LAJOUANE,
Gral. Urquiza 34. (Sucur. 13)

FRANQUE PAGADO
Concesión Nro. 1525.

TARIFA REDUCIDA
Concesión Nro. 216

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO en el AÑO 1927
DIRECCION, REDACCION y ADMINISTRACION:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires.
DIRECCIÓN POSTAL: Casilla de Correo 303, Bs. Aires.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

PRENUMERATA: Argentinoje 50 Arg. pesų metams
Urugvajuje 5 Urugvajaus pesai
VISUR KITUR 3 Am. dol.
ADRESO pakeitimas veltui. RASTUS ir prenumeratas siųsti: Casilla de Correo 303, Buenos Aires
ASMENISKAI KREIPTIS:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires
SPAUSTUVĖ: c. José León Suárez 5684, Buenos Aires
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual Nr 551642

№ 1084 * BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, GRUODŽIO 19 D., 1957 METAI — JUEVES, 19 de DICIEMBRE de 1957. * METAI (AÑO) XXIX

SIMBOLO Y MISTICA DE NUESTRA SOBERANIA

Buscaban agua y encontraron petróleo. La sorpresa no alcanzó a desconcertar a los técnicos que, con su obstinación horadaban la tierra, pero en aquel memorable 13 de diciembre de 1907, tampoco pudieron prever en medio de aquel duro y desamparado escenario patagónico, que el oscuro chorro surgente abría un camino más corto hacia la inevitable cita del país con su propio destino. Los yacimientos de Comodoro Rivadavia fueron los primeros, y luego los de Mendoza, los de Neuquén, los de Salta, integraron sucesivamente esa médula de petróleo que guarda dentro de sus vértebras geológicas la imponente cordillera. Gobernantes y visionarios, técnicos y obreros, formaron un estupendo equipo. Extraer el petróleo de la entraña que lo contiene, puede parecer una mera empresa industrial, un esfuerzo de índole económica, sustentada en la simple capacitación profesional. Esto pudo ser así en Texas, con el formidable respaldo del potencial norteamericano. Entre nostoros, el desarrollo de tal proceso, iniciado laboriosamente desde aquel "cero", superado hace justamente medio siglo, fué un empeño a la vez material y espiritual.

Una misma fe aunó a los que poco a poco se fueron sumando al aguerrido ejército de soñadores. ¿Puede haber una mística de lo material? Indudablemente que sí, pues en este caso lo material se pone al servicio del desenvolvimiento y del progreso de la patria. Por eso cabe la contradicción aparente que existiría cuando se habla de soñadores que saben hacer números; que arman torres metálicas que se alzan primero hacia el cielo para luego penetrar la caparazón terrestre; que manejan máquinas complicadas; y que deben defender precios en arduas operaciones comerciales.

Todo esto es en difinitiva lo que se halla detrás de la sigla YPF, que en sus tres letras simbólicas enuncia una aspiración nacional, la capacidad de alcanzarla, la voluntad de defenderlo, como se defienden los sueños y las ilusiones que son parte de la propia existencia.

YPF representa para los argentinos la realidad de su riqueza, la verdad de su soberanía, la conciencia misma del ser nacional. YPF ha puesto en movimiento sus barrenos ha trazado cañerías, levantado destilerías, ha movilizado buques tanques, y también ha distribuído desde su misma fuente, a través de oleoductos y gasoductos, una parte sustancial de la producción. Pero YPF es,además, una lección de energía para nuestra juventud y una demostración de aptitud que puede servir para superar todos nuestros complejos de inferioridad como pueblo, como integrantes de una comunidad humana, digna por ello de un lugar bajo el sol, sin arrogancia, pero sin timidez, con la misma dignidad que su pueblo sabe trabajar cuando es convocado su esfuerzo y su patriotismo.

En lo que al petróleo se refiere, hay un problema fundamental; lograr que no se convierta en maldición la bendición que la naturaleza ha impartido sobre nuestro suelo. YPF es la medida y el estilo argentino para asegurar en beneficio de la patria lo que pertenece a la patria, y a los hijos que la encarnan. Por ello, YPF es por encima de todo, la medida de nuestras mejores esperanzas, como es la de basar nuestro progreso en el propio trabajo. Una nación es grande cuando las normas de la moral individual coinciden con las de la moral pública. YPF señala el punto exacto en que ambas se identifican. (Noticias Graficas).

—**Lanús** ir Renalagh suimta 25 asmenys, slėpę 400 kulkosvydžius sukilimui.

Gerbiamuosius Skaitytojus, Bendradarbius ir Rėmėjus Sveikiname su Kalėdomis ir Naujais, 1958 Metais!

„A. L. BALSO" RED. ir ADMINISTRACIJA.

Kauniečiai stebi ledų susigrūdimą Nemune. Šiemet Nemuno ledai jau du kartus išplaukė Baltijon. O tuo tarpu Argentinoje mes prakaite maudomės.

ARGENTINOS GYVENIMO NAUJIENOS

Argentinos prezidentas aplankė Boliviją

Kaimyniniams ryšiams sustiprinti, Argentinos prezidentas generolas P. E. Aramburu aplankė Boliviją.

18. XII. 57 perdavęs prezidento pareigas iš Patagonijos ekskursijos grįžusiam viceprezidentui Rojas, gen. Aramburu tris dienas buvo Bolivijos prezidento Siles Suazo svečiu.

Santa Cruz ir La Paz gen. Aramburu buvo labai iškilmingai sutiktas.

Suimti iš Maskvos grįžę Argentinos komunistai

Buenos Aires aerodrome Ezeiza 16. XII. 57 tapo suimti 4 Argentinos komunistų vadai, tik ką parskridę iš Maskvos.

Vienas jų, Dr. Rodolfo Ghioldi, už pusvalandžio paleistas, o kiti trys nugabenti Policijos Departamentan: Pirmojo brolis — Orestes Ghioldi, Ernesto Giudici ir Araos Alfaro.

Sakoma, kad jie įžeidžiančiai atsakė, kuomet policija paklausė jų dokumentų, iš lėktuvo išlipus.

Lėktuvo nelaimėje žuvo 21 jaunavedžių pora

Gruodžio 8, 1957, Argentinos oro laivyno lėktuvui Douglas DC-4 skrendant iš Buenos Aires į San Carlos de Bariloche, tarpe Bolivaro ir Recalde, Buenos Aires provincijoje, kilusi baisi audra ore perplėšė lėktuvą, kuris užsidegęs krito „Las Marias" dvaro laukuose.

Žuvo visi 54 keleiviai ir visi 7 įgulos nariai. Tarp kitų, šiuo lėktuvu skrido 21 jaunavedžių pora savo povestuvinei kelionei į Bariloche ... Ši baisi nelaimė sujaudino visą šalį. Žuvusių jaunavedžių tarpe buvo kelios žydų tautybės poros.

—**Buenos Aires** mieste 2,318 svetimšalių užsirašė kaipo miesto tarybos narių rinkėjai-balsuotojai. Užsirašiusiųjų tarpe yra keliolika lietuvių. Daugiau lietuvių balsuos kaipo Argentinos piliečiai visuotiniuose rinkimuose 23. 2. 58.

—**Argentinos** laikinoji vyriausybė, siekdama visuomenės nuotaikų raminimo, dovanojo bausmes ir 111 į užsienius pasišalinusių peronizmo parlamentarų, kurių tarpe yra Eduardo Colom, John William Cooke, Pedro Gomiz ir kt.

—**Misiones** provincijos miestelyje Leandro N. Alem tos provincijos vyriausybė stato gyvulių skerdyklą.

Bandomuosius rinkimus laimėjo Balbin

Pereitą sekmadienį U. C. R. del Pueblo (Liaudies Radikalų) partija įvykino bandomuosius balsavimus, artėjant vasario 23 rinkimams.

Veikdama nepriklausomai nuo „Frondizio intransigentų" U. C. R. del Pueblo į respublikos prezidentus turi dvi formulas: Dr. Ricardo Balbin į prezidentus ir Dr. Santiago del Castillo į viceprezidentus. Antra formula Dr. Miguel Angel Zavala Ortiz į prezidentus ir Dr. Eresto Sammartino į viceprezidentus.

Visoj šaly bandomuose balsavimuose daugiau balsų gavo Balbin-Castillo. Radikalai mano, kad ši formula laimės vasario 23 rinkimus.

Rio Hondo tvenkinio statyba

Paskelbus varžytines tvenkinio ir jėgainės statybai ant Rio Hondo (Giliosios Upės) Santiago del Estero provincijoje, gauta užsieninių ir vietinių firmų pasiūlymų.

Pigiausias vietinių firmų pasiūlymas 498 milijonai 800,000 pezų. Bet visų pigiausią pasiūlymą patiekė italai — 414 milijonų ir 600.000 pezų.

Darbas turi būti baigtas per 54 mėnesius.

Tvenkinys turės aprūpinti vandeniu (drėkinti) — kurio visuomet yra didžiausia stoka toje provincijoje — 280.000 hektarų plotą ir jėgainė suteikti 57 milijonus kilovatų metams.

Pasisavino darbininkų pinigus

Generalinės Darbo Konfederacijos (C. G. T.) vadovybė praneša, kad Valstybės Darbininkų Sąjungos vadovai pasisavino $ 700.000 tos Sąjungos narių sudėtų pinigų.

Sąjungos vadovų apsivogimas paaiškėjo jiems paskelbus 48 valandų streiką ir vyriausybei paskyrus interventorių.

A. R. Vitale, Darb. Sąj. pirm., nuo gegužės 4 iki spalio 10, 1957, pasisavino $ 451,000.

Kiti tos darbininkų organizacijos valdybos nariai pasisavino $ 186,730.

Valdyba „dirbo" neskelbdama aiškių apyskaitų. Tūli valdybos nariai pasiskirdavo savo naudai po $ 60.000 mėnesiui, „kelionės išlaidų" formoje ir kitomis kombinacijomis.

—**Rio Negro** provincijoje pradėto kasti geležies mineralo kiekis siekia 100 milijonų tonų. Ten pat, o taipgi kaimyninėse Chubut, Neuquen ir La Pampa provincijose yra dideli flurito, alunito, manganeso ir kitų mineralų rezervai.

—=—

AMERIKIEČIAMS PAVYKO PALEISTI ATLAS

Po dviejų nepasisekimų, pagalios gruodžio 17, 1957, amerikiečiams pavyko iššauti tarpkontinentinį kovos pabūklą Atlas. Iš savo bazių Cañaveral, Florida, Atlas su didžiausiu tikslumu padengė 5,500 mylių.

Vakarų pasaulis džiaugiasi; rusai susirūpinę tyli.

Sovietinis tankas. Savo „Klim-Vorošilovais" ir „Katiušomis" Sovietai aprūpino Egiptą, Siriją ir kitus Arabų kraštus veidmainingai deklamuodami apie taiką.

LAISVIESIEMS BESITARIANT, IR PAVERGTIEJI BUDI

Gruodžio 15, 1957, Paryžiuje prasidėjo **NATO** (Šiaurės Atlanto Pakto Organizacijų) viršūnių konferencija. Dalyvauja 15 tautų: Prancūzija, Anglija, JAV., V. Vokietija, Italija, Kanada, Belgija, Olandija, Turkija, Graikija, Danija, Norvegija, Portugalija, Islandija ir Liuksemburgas.

Pasitariman atvykusis JAV prezidentas gen. Eisenhoweris gruodžio 15 turėjo pasitarimus su Prancūzijos premjeru Felix Gaillard, paskui su Anglijos ministerių pirmininku Harold MacMillan ir sekančią dieną su Vakarų Vokietijos kancleriu Konradu Adenaueriu. Paskui vyko visuotini posėdžiai.

Buvęs JAV ambasadorius Maskvoje, George Kenan mano, kad šį kartą **NATO** neišspręs pasaulio taikos problemų, nes dar perdaug pavergtųjų. **NATO** posėdžiai truks iki 22. XII. 57. Generalinis **NATO** sekr. belgas Paul Henri Spaak tiki, kad laisvės šalininkams pavyks sustiprinti savo frontą, prieš kurį turės nublukti visos sovietų pastangos jį sudemoralizuoti. **NATO** privalo daugiau domėtis PET likimu.

Šio pasitarimo išvakarėse, kaip žinoma, Sovietų Kompartijos sekretorius Nikita Chruščiovas pavedė Sovietų premjerui maršalui N. Bulganinui parašyti laiškus „taikos" temomis JAV., V. Vokietijos ir Indijos valst. vyrams, sėjant tarp jų nesantaikos sėklą. O kad rusų niekas nekrapštytų iš jų okupuotų teritorijų, tai JT ir **NATO** vadovams tenka išnagrinėti šiuos Sovietų pasiūlytus pasaulio sugyvenimo principus:

1. Savitarpis gerbimas kitų kraštų teritorinio neliečiamumo ir suverenumo.
2. Atsisakymas nuo puolimo.
3. Nesikišti į kito krašto vidaus reikalus, bet kuriais ūkiniais, politiniais ar ideologiniais motyvais.
4. Gerbti lygybės principą.
5. Siekti taikingos koegzistencijos.

Tų principų pritaikymas tarptautiniuose santykiuose padėsiąs sumažinti esamą įtampą.

Iš pirmo žvilgsnio tokia deklaracija atrodo nekalto pobūdžio. Sovietai tuo siekia, kad būtų užmiršta jų agresija prieš eilę tautų ir politiškai patvirtinti jų turimi užkariavimai.

Ryšium su **NATO** konferencija Paryžiuje ir ryšium su Sovietų aukščiau minėtais pasiūlymais Jungtinių Tautų Organizacijai, Pavergtųjų Europos Tautų (PET) Seimas posėdžiavo Carnegie Endowment patalpose New Yorke, priešais JT būstinę, gruodžio 10 ir 11, 1957, pasisakydamas prieš Sovietų pastangas sudemoralizuoti vakariečius.

PET konferencijoje Lietuvos delegacijos vardu Dr. A. Trimakas pateikė dokumentinių duomenų, kaip Sovietų Sąjunga laužo Visuotinės Žmogaus Teisių Deklaracijos principus ir prievartos darbais bei deportacijomis išniekina jas. O kaip tik gruodžio 10 buvo Visuotinės Žmogaus Teisių Deklaracijos metinės!

Kitas Lietuvos delegacijos narys, žurnalistas V. Rastenis pateikė Lietuvos — Sov. Sąjungos koegzistencijos praktiką ir jos tragingus rezultatus Lietuvai.

Vengrų delegatai PET Organizacijoje konstatavo, kad Sovietų spaudimas į JTO gen. sekretorių išduoti pavardes liūdininkų, turinčių gimines Vengrijoje, siekia labai toli.

Dėl Sov. Sąjungos pateiktos JTO pilnačiai deklaracijos koegzistencijos reikalu, PET Seimas konstatuoja pačios Sov. Sąjungos praktiką Albanijoj, Bulgarijoj, Čekoslovakijoj, Estijoj, Latvijoj, Lenkijoj, LIETUVOJ, Rumunijoj, Vengrijoj, R. Vokietijoje ir pabrėžia, kad tik Sov. Sąjungos parodyta gera valia šių kraštų laisvei ir nepriklausomybei atstatyti galėtų sudaryti pagrindą koegzistencijai, o ne taktiniai manevrai įamžinti sovietinį kolonializmą pavergtuose kraštuose.

PAMINĖTA 50 METŲ SUKAKTIS NAFTOS ATRADIMO ŠIOJ ŠALY

Tekantis Argentinos auksas (nafta arba petroleo) atrasta prie Comodoro Rivadavia gruodžio 13, 1907 metais. Ten įsikurianti Europos ateiviai, Fuchs, Gorchs, Beghin, jieškodami vandens gręžė žemę ir, vieton vandens, atrado naftą.

Per 50 metų šio atradimo dėka Argentina tapo pirmaeile pasaulio šalimi.

Respublikos prezidentas gen. P. E. Aramburu, kalbėdamas YPF parodoje Palermoj pareiškė, kad pasiekti ekonominiai laimėjimai naftos dėka planuojama daug plačiau vystyti, kad ir populiarės gyventojų masės galėtų prieinamai naudotis šiais naturaliais požemių turtais.

Viceprezidentas admirolas I. F. Rojas, nuskridęs į Comodoro Rivadavia, 50 metų sukakties iškilmėse pasakė didelę kalbą, išaukštindamas naftos atradėjus ir suvalstybintų versmių (YPF) ištobulintojus, pirmoj eilėj generolą inž. Enrique Mosconi, inž. Enrique M. Hermite ir Julio Krause.

Iškilmėse dalyvavo YPF inžinieriai ir darbo personalas; buvo išrinkta šiametinė Naftos Karalienė ir t. t.

Grįždamas admirolas Rojas kalbėjo Santa Rosa mieste, La Pampa provincijoje, pareikšdamas, kad Argentina pasauliui pirmiausia tapo žinoma kaipo kviečių aruodas arba duonos pintinė, dėka Pampos gyventojų darbštumui. Dabar jau žinoma kaipo neišsemiamų naftos rezervų šalis. Valstybinių ir privatinių naftos versmių šaltinių naudojimo dėka stiprėja ekonominė šalies padėtis. Be to, gyventojai kas kart turi daugiau patogumų, štai kad ir šiomis dienomis dar 20,500 šeimų židinių gauna gazo įrengimus su pigia šviesos ir kūro energija.

—**Chilės** tribunolas, iki bylos pasibaigimo, už užstatą paliuosavo iš kalėjimo Argentinos peronistą John William Cooke ir Urugvajaus poetę Blanca Luz Brum, kaltinamus pagelbėjimu pabėgti iš kalėjimo Chilės Argentinai nutarto išduoti peronistų sąjungos vado Guillermo Patricio Kelly.

—**Indonezija** pasiūlė Argentinai 3 milijonus tonų nevalyto petroleo. Už tai nori gauti maisto produktų, vilnų ir Argentinoj pagamintų ledaunių.

Mirus **Elgai-Praksedai Jarulytei Marčiulionienei**, liūdėsio valandoje gilią užuojautą reiškiame jos vyrui, mūsų bendradarbiui

SIMANUI MARČIULIONIUI ir sūnums,

gyvenantiems Buenos Aires provincijos mieste Adrogué.

„Argentinos Lietuvių Balsas".

Gerbiamieji Skaitytojai, Sekite Pavizdį Laiku Apsimokančiųjų Prenumeratas. Neapsimokėjusiems Negalime Siųsti.

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS

La Voz de los Lituanos en la Argentina
Periódico Lituano Informativo
Fundado en el año 1927
Av. Boedo 737, Bs. Aires. Tel. 97-4444

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis Pietų Amerikoje
Spausdinamas savoje spaustuvėje
ALB Leidyklos ir Spaustuvės adresas:
c. José León Suárez 5684, Bs. Aires.
PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje 50 Arg. pesų.
Urugvajuje 5 Urugv. pesai.
Visur kitur 3 Amerikos doleriai.
Korespondencijas ir pinigus siųsti:
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS
CASILLA DE CORREO 303, Bs. Aires

DAR VIENUS METUS ISTORIJON PALYDINT

Šiais metais šis „Argentinos Lietuvių Balso" numeris yra paskutinis. Sekančiu numeriu pradėsime Naujus, 1958 Metus!

Metų pabaigoje pažvelgiama į nuveiktus darbus. Pasimokinus iš patyrimo, vykinami gyveniman naujieji veiklos etapai.

Kaip laisvas, nepriklausomas ir nepartinis Lotynų Amerikos lietuvių spaudos veteranas „A. L. B.", žengdamas į naujus darbo metus, kaip visuomet, registravo svarbiausius pasaulinius ir ypatingai lietuvių tautos gyvenimo įvykius. Patiekdami Argentinos lietuvių gyvenimo ir veiklos kronikas ir aprašymus, neatsilikome nuo laisvojo pasaulio lietuvių problemų gvildenimo. Tuo pačiu laiku savo maloniems skaitytojams patiekėme ir okupuotos Lietuvos gyvenimo naujienas. Laisvas laikraštis informuoja apie viską, taigi ir apie gyvenimą pačioje Lietuvoje, kaip ten juda-kruta mūsų broliai svetimųjų priespaudos jungą vilkdami.

Kiekvieną lietuvį išeivijoje slegia gimtinėje siaučiantis teroras; tuo pačiu laiku kiekvieną mūsų džiugina kad ir mažiausi gimtinėje pasilikusių brolių laimėjimai. Vergijos retežiai nebus amžini; Lietuvos artojas ir fabriko darbininkas vistiek išsikovos žmoniškesnio gyvenimo sąlygas. Laisvojo pasaulio lietuvių talka jiem yra būtina.

* * *

Vartant šiemetinį „A. L. Balso" komplektą matome, kad vėl pora šimtų Argentinos lietuvių į kapus nukeliavo. Gal apie tiek naujų lietuviukų gimė mūsų šeimų židiniuose. Stenkimėsi, kad mūsų kolonijos gyvenime jie užimtų veteranų vietas.

Vartant „ALB". komplektus matome, kad materialiu atžvilgiu mūsų kolonija stiprėja. Tas bendras džiaugsmas ne visuomet derinasi su visuomenininkų ir kultūrininkų pareigomis: Dažnai mažiau išgalinti daugiau nuveikia, pasiaukodami visuomeniniam, kultūriniam, tautiniam, meno ir spaudos darbui. Lengviau išgalinti veikti gal daugiau prašymų ir raginimų reikalingi? O pareigų yra labai daug spaudoje, draugijose ir visose organizacijose bei reprezentaciniuose organuose, per kuriuos mus pažįsta vietinė visuomenė ir kitos Argentinoje besikuriančios tautos.

* * *

Dažnas pasako, kad „A. L. Balsas" jau pora metų neleidžia almanacho-kalendoriaus, o pasitenkina sieniniu. Vienok tą spragą Leidykla užpildo: Vien šiemet mūsų darbą paremiantiems lietuvių šeimų židiniams „A. L. Balso" Leidykla išsiuntinėjo lietuviškų knygų bent už $ 30.000! Leidyklos lentynose dar yra savo laidos ir kitų leituvių leidyklų laidų knygų bent $ 100.000 vertės, kurios 1958 ir kitais metais pateks į Argentinos lietuvių šeimų židinius. Dažniausia kaipo Leidyklos dovanos, atsidėkojant už bendradarbiavimą. Jau baigiama rinkti ir greit bus atspausta pora naujų lietuviškų leidinių, kurie suteiks džiaugsmo šviesiems Argentinos lietuvių šeimų židiniams ir draugijų bibliotekų lankytojams.

* * *

Baigdami dvidešimt devintuosius spaudos darbo metus, maloniai prašome gerbiamuosius skaitytojus, bendradarbius ir rėmėjus, kaip Naujų Metų išvakarėse priimta, tarti savo žodį.

„A. L. BALSO" LEIDYKLA.

●

‡‡ **Vienintėlis būdas įsigyti draugų — būti pačiam draugišku** — CHILO.

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

VEIKSNIŲ PASITRIMAS VAŠINGTONE

1957 m. lapkričio 17 d., Vašingtone, D. C. įvyko Lietuvos Laisvinimo veiksnių pasitarimas, kuriame dalyvavo: L. Šimutis, Dr. P. Grigaitis ir M. Vaidyla, ALTo Vykdomojo Komiteto nariai; Dr. A. Trimakas, Dr. J. Stiklorius ir H. Blazas, VLIKo Prezidiumo nariai; V. Sidzikauskas ir J. Audėnas, Liet. Laisvės Komiteto nariai; M. Kižytė, ALT Inform. Biuro direktorė ir K. Škirpa, VLIKo grupių konsolidacijai siekti komisijos pirmininkas. Be to, kai kuriuos klausimus svarstant, į posėdį buvo atsilankęs stebėtoju p. J. Kajeckas, Lietuvos atstovas Vašingtone ir kan. J. Končius, BALFo pirmininkas.

Pasitarimas, apsvarstęs esamąsias Lietuvos laisvinimo sąlygas ir perspektyvas, konstatavo, kad paskutinieji įvykiai tarptautinėje politikoje pastatė laisvuosius Vakarus prieš naujas rimtas problemas, kurios skatina Vakariečių santūrumą Sovietų Sąjungos pavergtų tautų atžvilgiu. Tačiau prezidento D. Eisenhoverio paskutiniai pareiškimai, kad JAV sieks teisingos taikos, o taip pat atsakingų JAV pareigūnų pareiškimai lietuviškiems veiksniams, rodo, kad pavergtųjų išlaisvinimas pasilieka Vakariečių tarptautinės politikos siekimu, kurio teisingai neišsprendus negali būti visuotinos teisingos taikos ir saugumo. **(E.)**

VASARIO 16 ARTĖJANT

1958 metais Vasario 16-ji bus sukaktuvinė tautos šventė. Minėsime 40 metų nuo Lietuvos nepriklausomybės atstatymo paskelbimo. Kaip bebūtų tragiškas mūsų tautos dabartinis likimas, Vyriausiasis Lietuvos Išlaisvinimo Komitetas kviečia visus tautiečius jubiliejinius metus sutikti ne tiktai pakelta dvasia, bet ir su pasididžiavimu savo tauta ir jos didvyriais, kurie veikė, kūrė, kentėjo, kovojo ir aukojosi už savo žmonių laisvę ir šviesesnę ateitį. Daugel priešų Lietuva turėjo, su daugeliu kovojo ir nemaža jų nugalėjo, bet buvo laikų, kada joje buvo „ir tamsu ir juoda . . .". Nepaisant to, lietuvių tauta niekados nepuolė į neviltį. Priešingai, ji visus sunkumus sutiko ryžtingai ir kovinga dvasia. Ar tai buvo 1831-ji metai, ar 1863-ji, 1905-ji, ar, pagaliau, 1918 nelygią kovą už savo teises laisvai gyventi savoje žemėje. Tą kovą ji garbingai tęsia toliau, ligi vėl bus atstatyta Lietuvos nepriklausomybė.

1958 metų vasario 16-sios minėjimą turime atšvęsti ta pačia ryžto ir pasišventimo dvasia kuo iškilmingiausiai. Visų yra šventa pareiga minėjimus organizuoti ir juose dalyvauti kuo gausiausiai. Savo aktyviu dalyvavimu parodysime visiems, ypatingai svetimiesiems ,kad mes nepamirštame savo tautos, neapleidžiame jos ne laimėje, bet vieningai ir drąsiai kovojome ir kovosime už jos laisvę ir nepriklausomybę. Platesniam šios šventės suorganizavimui reiktų atlikti štai kas:

Sudaryti jau dabar reikalingus komitetus, į kuriuos pakviesti žymiausius geros valios lietuvius be pažiūrų skirtumo.

Pakviesti žinomus politikus, valdžios žmones ir kultūrininkus kalbėtojais.

Paprašyti geriausias menines jėgas: solistus, chorus, šokėjus ar vaidintojus paruošti dalyvauti šventėje su aukšto lygio programomis.

Parūpinti tinkamos literatūros, kuri nušviestų Lietuvos nepriklausomybės laikotarpio ūkinius, kultūrinius ir socialinius pasiekimus, pavaizduotų lietuvių kultūrinį ir ūkinį įnašą į imigracijos kraštą ir iškeltų žinomuosius lietuvius, kur jie begyventų. Šią medžiagą, atėjus laikui, išdalinti spaudai.

Kontaktuoti spaudos žmones ir atlankyti žymiausių laikraščių redakcijas, prašant parašyti straipsnių ir paskelbti pasikalbėjimų apie Lietuvą ir t. t. **(E.)**

—„**Žvejo sūnūs**" lietuvių kalba. Lietuvos kino studija baigė įgarsinti tą latvių filmą lietuvių kalba. Tai esąs 22-as filmas šiais metais, sinchronizuotas lietuvių kalba. E.

LIETUVOS KOLŪKIEČIŲ DARBADIENIAI

Ne apie visus kolūkius praneša Vilniaus radijas ir sovietinė spauda. Praneša pirmoje eilėje apie „pažangesnius". Tuo yra būdinga, kad skelbiami tų kolūkių darbininkų uždarbiai vis dar yra tokie menki, stačiai skurdūs.

„Pyniavos apylinkių laukuose ne ašaros, o laimė tvyksta", pranešė Vilniaus radijas X. 28, o jau keliais sakiniais toliau informuoja, kad tos apylinkės Vaivadų kolūkyje „už darbadienį kolūkiečiai gauna po 2 kg grūdų ir po 2 rublius".

„Praėjusiais metais daugelis žemės ūkio artelių (Kalvarijos rajone) už darbadienį gaudavo po 2 — 2,5 kg grūdų ir 3 — 4 rublius", pranešė Vilniaus radijas spalio 29 d. Šiemet kai kurie kolūkiai „už darbadienį numato išmokėti iki 3 kg grūdų ir 6-8 rb."

Rokiškio rajono „Už taiką" kolūkyje, kaip pranešė Vilniaus radijas spalio 31 dieną, „darbadienis šiemet mūsų kolūkyje neblogas, 2kg grūdų ir 3 rb."

Pavyzdiniu skelbiamas „Anykščių šilelio" kolūkis melžėjoms šiemet esą numatęs už darbadienį po 3 kg grūdų, 2 kg bulvių ir 6 rb. pinigais.

Geresnius (papildomus) atlyginimus gavo tie kolūkiečiai, kurie dirbo prie linų. Panevėžio rajono Oliūnų kolūkis už darbadienį, skirtą auginant ir apdorojant linus papildomai išmokėjęs po 10 rb. ir 2 kg kviečių (Vilniaus radijas lapkr. 19 d.).

O kur ne tie papildomi atlyginimai, tai už eilinius darbadienius išeina kūdai: Vabalninkų rajono „Tarybinio pirmūno" kolūkio valdyba „į atsakingus darbo barus paskyrė geriausius žmones, teisingai organizuoja darbą, gerai už jį atlygina. Šiais metais už darbadienį bus išduota po 3 kg grūdų ir po 2 rublius" (Vilniaus radijas lapkr. 19 d.). Tik gyvulių augintojams „už produktingumo kėlimą" taikomi dar papildomi atlyginimai, išduodama dalis produktų.

Objektyvumo dėliai reikia pažymėti, kad yra ir tokių kolūkių (pvz., Kapsuko rajone „Nauju keliu" kol.), kur šiemet už darbadienį numatoma išmokėti po 3 kg grūdų ir po 12 rublių, bet tai jau bus retos išimtys. Jei tikėti Vilniaus radijo pranešimui (lapkričio 17 d.), tai kai kurios to kolūkio kiaulininkės per mėnesį uždirbą 1.300 — 1.500 rublių, o melžėjos gaunančios iki 1.000 rb. Tame Marijampolės rajono kolūkyje kiekviena kolūkiečio šeima šiemet uždirbsianti vidutiniškai po 17.000 rublių, o atskiros šeimos po 25.000 rublių ir daugiau. (ELTA)

SOVIETINĖJE DVASIOJE PARAŠYTA LIETUVOS ISTORIJA

Lietuvos valstybinė pedagoginės literatūros leidykla Vilniuje 35.000 egz. tiražu išleido Juozo Jurginio paruoštą „Lietuvos TSR istoriją". Tai esąs vidurinėms mokykloms pritaikytas trumpas Lietuvos istorijos vadovėlis. E.

—**Matas Grigonis** dar sodininkauja. Dabar jam 68 metai. Tebegyvena ir dirba Panevėžio priemiestyje savo jau daugiau kaip prieš 20 metų įsteigtoje sodininkystėje, kuri, matyt, dabar įeina į Vaivadų kolūkį. Jo tvarkomame sode esą apie 600 medžių. Nuolat išaugina naujas vaisių rūšis, kurios pasklinda po visą Lietuvą. **(E.)**

—**Kipras Petrauskas,** nors ir 72 metus sulaukęs, dar daug laiko, jėgos ir energijos skiriąs jaunųjų dainininkų paruošimui.

—„**Rūtos**" **saldainių fabrikas** Šiauliuose praeityje turėjęs daug bėdų, pranešė Vilniaus radijas lapkričio 15 d. Normaliai dirbti fabrikui kliudė kuro ir žaliavos stoka. Net vandens trūkdavo. Dabar statoma nauja katilinė. Ir gamyba auganti, šiemet pagamin sią 50 tonų gaminių daugiau, kaip pereitais metais. Vyr. inžinierė Stankienė nusiskundė, kad valdyba neparūpina skardos kai kuriems pastatams uždengti... E.

—**Sienos iš silikatinių plytų.** Kauno „Bituko" silikatinių plytų fabrikas gamina silikatinius blokus jau plačiu mąstu. E.

—**Lietuviškas sviestas išvežamas** t. k. į Vokietijos sovietinę zoną, į Lenkiją ir Čekoslovakiją.

SOVIETINĖS LIETUVIŲ LITERATŪROS BIBLIOGRAFIJA

Valstybinė grožinės literatūros leidykla Vilniuje išleido leidinį „Tarybinė lietuvių literatūra ir kritika 1945/55" (Vilnius 1957, 325 pusl.). Ją paruošė S. Stanevičienė. Tai yra vienas iš Lietuvių kalbos ir literatūros instituto paruoštų veikalų. Leidinyje yra suregistruotos netik to laikotarpio knygos, bet duotos taipgi recenzijos ir pan. E.

VISUS ŠAUKIA LIETUVON

Vilniaus radijas (laidoje užsienio lietuviams) ir „Tėvynės Balsas" pastaruoju metu vėl šaukiasi į užsienio lietuvius menininkus, ragindami juos grįžti į Lietuvą. Lietuvos Valst. konservatorijos dėstytojas „Tarybų Lietuvos nusipelnęs meno veikėjas" Petras Oleka savo kalboje į užsienio lietuvius ypač mini Aleksandrą Kutkų, E. Kardelienę, Vytautą Marijošių, Julių Štarką, Vladą Jakubėną, Stepą Sodeiką, Bronių Budriūną, Jeronimą Kačinską, Stasį Gailevičių, Jonuškaitę, Kalvaitytę, Sprindį, Baltrušaitį ir kt.

Atsitiktinai jam tekę perskaityti Šiaurės Amerikoje gyvenančių lietuvių suruoštos dainų šventės aprašymą. „Labai apsidžiaugiau pamatęs kai kurių mano buvusių scenos draugų, mokinių ir pažįstamų atvaizdus. Visa širdimi atjaučiu Jūsų gimtojo krašto pasiilgimą, Jūsų didžią meilę lietuviškai dainai". Jo žmona Jovaišytė-Olekienė tęsianti darbą operos ir baleto teatre, vyresnysis sūnus Vikis, architektas, o jaunesnysis Rugelis — studentas. Jis pats (Oleka) laisvalaikiu harmonizuojąs lietuvių liaudies dainas. „Mano senatvė viskuo aprūpinta".

Operoje dainuojąs dar ir Kipras Petrauskas, Ant. Kučingis, Juozas Mažeika, Kazys Gutauskas, Romanas Marijošius ir kt. Antanas Sodeika dėl sveikatos stokos scenoje nebedainuojąs. Chormeisterį Štarką pakeitęs jo gabus mokinys Juozas Dautartas. Režisūros darbą dirbą A. Zauka, J. Grybauskas, J. Gustaitis. Oleka kalbos gale padavė ir savo privatų adresą: Vilnius, Daukanto gatvė 8 nr. butas 2, kviesdamas užsienio lietuvių menininkus su juo susirašinėti. Jis atsiųsiąs jiems Lietuvos kompozitorių kūrinių ir lauksiąs iš jų tokios pat dovanėlės. **(E.)**

IŠEIS KNYGA „PAVERGTOJI LIETUVA"

„Tremties" leidykla išleidžia žurnalisto Miglino knygą „Pavergtoji Lietuva", kurioje svarstomi Lietuvos gyventojų likimai bolševikinės okupacijos metais, vykdyti trėmimai, jaunimo gabenimas į Sibiro taigas ir buitinės gyvenimo sąlygos Lietuvoje. Knyga išeis apie šių metų gruodžio mėnesį.

SKUNDŽIASI ČIGONAIS

Rokiškio gyventojai „Tiesoje" skundžiasi čigonais. Nemaža čigonų šeimų gyvena komunaliniuose namuose, bet nedirba visuomenei naudingo darbo. Jie naudojasi ir darbo žmonių triūsu įrengtu skveru: Ant medžių pridžiausto įvairių skudurų, medžių pavėsyje įsirengia guolius, o jų vaikai triukšmauja, žaloja skvero medelius. Čigonės neduoda nei sėdintiems, nei vaikščiojantiems ramybės, siūlydamos „pavaražyti, tikrą tiesą pasakyti". Jeigu nesutinki, negražiai koliojasi. O jeigu valkataujančioms čigonaitėms pasiūloma duoną užsidirbti sąžiningu darbu, tai iš to jos tik pasijuokia. Panevėžyje ir Kaune, taip pat esą pilna čigonų. E.

PRATINA PRIE TERLIOJIMO

Vyr. inžinierius ekonomistas K. Bindorius „Tiesoje" rašo:

„Mūsų fabrikų gaminamas plonas sugeriamas popierius, nusausinant raštą, visuomet daugiau ar mažiau jį sutepa. Tai be reikalo nervina plunksnos darbuotojus, o moksleivius nenorom pratina prie „terliojimo". Nejaugi mūsų popieriaus fabrikai negali pagaminti gero sugeriamojo popieriaus?" E.

—**Sovietinis pašto ženklas, vaizduojąs Lietuvą,** išleistas ryšium su Spalio revoliucijos sukaktim. Lietuviško peisažo fone atvaizduota mergina tautiniais drabužiais ir respublikos herbas. Lietuvių ir rusų kalbomis užspausdinta „Lietuvos TSR-ka".

—**Klaipėdos ledų fabrikas** prie Kuršių marių kranto pagaminąs per parą iki 140 tonų ledų.

—**4 metrų kukurūzai** išauginti Rokiškio rajono „Žalgirio kolūkyje. E.

—**Iš Kolumbijos į Lietuvą** sugrįžę Pranas Radzevičius, Aleksandras ir Agota Stoniai. E.

—**Panevėžyje dabar esą 100 gydytojų,** pranešė Vilniaus radijas.

Spauda

ATSIŲSTA PAMINĖTI

● **THE BALTIC REVIEW,** Nr. 11, 1957. Dr. A. Trimako straipsnis apie Lietuvos Kooperacijų veiklą laisvės laikuose ir vergijoje, paremtas istorinėmis datomis ir statistikomis, užima 14 puslapių. Kipro Bielinio straipsnis „Sovietinė visuomeninio draudimo sistema" užima 10 puslapių ir pačių sovietinių leidinių statistikomis įrodoma visuomeninio draudimo nelygybės. Draudimo įstatymais Sovietų vyriausybė eilinius darbo žmones laiko, vergais, kaip ir kitais savo valstybės potvarkiais. Autorius palygina JAV visuomeninį draudimą su SSSR ir skaitlinėmis įrodo, kad Amerikoje darbininkas daug geriau aprūpinamas, negu Rusijoje ar jos pavergtose šalyse. Alfredas Berzins patiekia okupuotos Latvijos Kompartijos sekretoriaus, Janis Kalnberzins, biografiją. Nors Didžioje Sovietų Enciklopedijoje apie Janį Kalnberzinį parašyta tik 31 linija, nors jis aršus stalinistas, bet einant Maskvos pranešimu iš liepos 3, 1957, Janis Kalnberzins išrinktas Sovietų Komunistų Partijos Centralinio Komiteto prezidiumas. Tas latvis yra vienas tarpe 24 asmenų, sprendžiančių Raudonosio Imperijos likimą.

● **KARALIAI IR ŠVENTIEJI,** Elenos Tumienės eilių knyga, 80 puslapių, išleido Lietuvių Dienos, 9204 So. Broadway, Los Angeles 3, Cal., USA. Viršelis ir vinietės Ados Korsakaitės. Liuksusin's leidinys. Kaina pusterčio dolerio. Daugiausia istorinių poezijos kūrinių.

● **MARGUTIS,** spalio, 1957. Iš Argentinos telpa Lietuvos Aidų Radio Valandėlės „trio" paveikslas: V. Rymavičius, Z. Juknevičius ir K. Misiūnas, tos valandėlės dešimtmečio minėjimo proga.

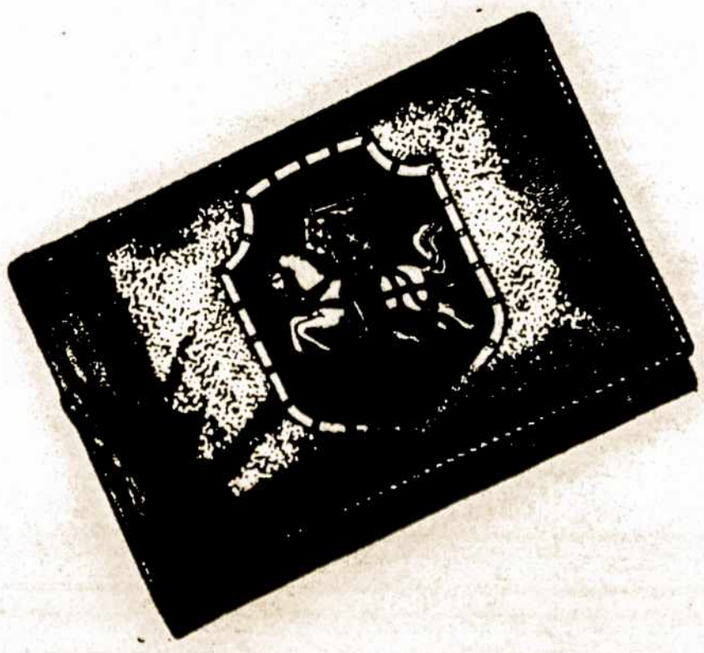
● **LAIŠKAI LIETUVIAMS,** rugsėjo, 1957. Numeris pašvęstas lituanistikos rankdarbiams. Spalio mėnesio laidoje gausu bažnytinių dekoracijų motyvų.

● **KARYS,** rugpjūčio, 1957. Veteranų veiklos skyriuje pirmoje vietoje telpa J. Gilvydžio straipsnis Lietuviai Kariai Argentinoje.

● **EAST EUROPE,** spalio, 1957.

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, „ALB": Redakcija perduoda Lituanistikos Muziejaus Archyvui: J. L. Suarez 5684, Buenos Aires, Rep. Argentina.

Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu
Visuomet Atmintina Dovana



Šeimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apžvalgoms. Padabinimas bibliotekoms ir šeimų židiniams.
Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 46 psl. paveikslams. Dydis — 35 x 25 cm. Kaina $ 180.—
Siunčiame į užsienius. Kaina 10 dol.
Pareikalavimus su pinigais adresuoti:
„A. L. BALSAS",
Casilla de Correo 303, BUENOS AIRES, ARGENTINA
Asmeniškai kreiptis: Av. BOEDO 737, Bs. Aires.
ARBA: José León Suarez 5684, V. Riachuelo, Bs. Aires.

Ar gali sukilti rusų pavergtos tautos

Airiai tiki, kad taip (galima sukilti ir nuversti), neva, jie yra tai patys įrodę: 4 milijonai airių prieš Britų imperiją, (500 milijonų), tačiau, vistik privertę jiems duoti laisvę. Tiesa, kad faktas yra įvykęs, sunku ginčytis ir užgaulioti kietus airius, kai jie reikalą gi pastato sentimentaliai (ne racionaliai), tačiau niekas dabar nesutiks, kad išdava bas ta pati, jei tuos pačius 4 milijonus airių apsuksime veidais prieš šių dienų Sovietų imperiją, vos su 300 mlijonų, kur grynų rusų tėra tik 125 milijonai. Čia pravartu prisiminti, kad David J. Dalin, bene didžiausias JAV ekspertas apie Rusiją sako, kad bolševizmo eksperimentas jau yra kainavęs ligi šiol 120 milijonų galvų. Taigi, 4 milijonai airių — būtų sniego sauja prie rugpiūčio saulę.

Tikra bėda, kad, deja, vis daugiau „airių" įlenda į dėdės Samo diplomatiją ir jų fantaziška nuo monė, nežiūrint saldžių šypsenų pólit. emigrantams, vis labiau tampa dominuojanti JAV politikai prieš rusus.

Voice of America vos neseniai metė kurstyti pavergtas rusų tautas, bene Vengrijos skerdynių proga nutilo, pereinant į gretimą „gudrybę": išlaisvinimas pavergtų tautų taikiom priemonėm. Patys bolševikai nebuvo tokie naivūs, kai jiems reikėjo statyti barikadas prieš caro kazokus Leninas balsiai galvojo, kad su kulkosvaidžio išradimu pasibaigė ro mantiška revoliucijų era, kad be nia svajotų nuversti caro sostą, ginklė, be karo treniruotės mibe prasmiškai dėdama kraujo aukas. Karo laiku, tačiau, kas kita. Dėl to, kai 1917 m. caras sukišo visą kariuomenę, sakoma, 15 milijonų vyrų, kad atlaikytų vokiečių frontą, kuris jau artėjo prie Maskvos, Leninas metė į publiką padegančius žodžius: dabar, ar — niekuomet. Kalbant apie šių dienų Sovietų imperiją neužmirština, kad Hitleris — di desnį būrį tautų valdė (tas pačias plius Prancūziją, Benelukso kraštus, Jugoslaviją) ir dar frontui „sutaupydavo" savo 12 milijonų vyrų. Hitleris valdė paverg tas tautas neturėdamas A — H bombų, nei rakietų, nei pagerintų lėktuvų, bet nesudarė problemos jam pavergtųjų sukilimai, net karo metu, laikant du milžiniškus frontus kelis metus, kol didėjanti naftos, amunicijos ir maisto stoka privertė kapituliuoti. Taigi tik pralošimas karo fronte sugniuždė hitlerinę Vokietiją, o ne pavergtų tautų sukilimai, kurie daug didesnių kraujo aukų paimdavo iš tų tautų, o ne iš okupantų. Lenkai šian dien dejuoja, kad jiems žuvo septyni milijonai galvų, deja, tas mažai padėjo, o tik pakietindavo okupacinį jungą, na ir vokiečių šiandien, nežiūrint to, tebesėdėtų lenkams ant sprando, jei nebūtų buvę sutriuškinti karo fronte. Jei realistų akimis tuos davinius dabar perkelsime į Rusijos frontą šiandien, dar pridėdami naujų, pagerintų ginklų okupanto naudai, plius milžiniško taikos faktoriaus svorį (kas kita, jei tuo pačiu laiku okupantas gautų sau keletą milžiniškų smūgių iš lauko), tai ginkluoti rusų pavergtų tautų sukilimai, net jei būtų gerai organizuoti, visvien bus panašūs bandymai kakta pra mušti sieną, už kurios dar 10 sienų. Nuostoliai sukilusioms tautoms būtų daug didesni, negu pačiam okupantui.

Pagaliau, ir caro Rusija lietuvių — lenkų sukilimus 1831 ir 1863 m. su daug blogesniais gink lais tada nuslopindavo, o jeigu dar būtų buvę ir daugiau bandoma, net kasmet po du kartu, visus sukilimus būtų lygiai užgniaužusi. Tai, žinoma, yra liūdna, bet reali tikrovė. Vargas tiems, kurie težiūri pro saliono langą į pasaulį.

Didis lietuvis prof. Petras Leo nas — Liūtas dar 1937 met. „Lie tuvos Žiniose" rašė savo serijos straipsnių įrodinėdamas vadizmų logiką: vienas gali valdyti šimtą, tik duok jam modernius ginklus, o šimtui — minkštą demokrat. teisių popierėlį, kuris pats per save — nieko negali duoti, jei nekovosi. Jis, žinoma, tada turėjo galvoje nesėkmingai užsibaigusi Suvalkiečių streiką, arba sukilimą (1935 - 36 m.), kur mažuma, turinti vos 4% tautos užpakaly savęs šokdino 96% tautos net 13 metų. Didysis Varpininkas, kurdamas savo formulę: „šimtą gali valdyti vienas, tik duok jam modernius ginklus", beabejo, turėjo galvoje, kad 4% mūsų tautininkų kruvinai pešėsi tarpusavy, bet smetoninė gru pelė, nežiūrint to, kaip turinti po ranka policiją, bei karininkiją — sugebėjo visus valdyti, ir, be abejo, būtų tęsusi vadizmo diktatūrą gal ligi šiandien, jei kaimynų kariuomenė — realizuodama agresinę invaziją — nebūtų užgrobusi Lietuvą, iš kurios staiga mūsų pateptieji vadai pabėgo, kaip žiurkės iš skęstančio laivo ,išsinešdami ir savo plokštelę (tauta gali būti rami, nereikia rūpintis, yra tautos vadas, kuris vienas už visus pasirūpins).

Šiandien JAV kai kurie politikai, pasisavinę airių formulę (4:500) greičiausiai širsta, kam pavergtos tautos vis dar nesulaužo bolševizmo diktatūrą, jie visai neseniai pakeitė truputį ir dainelę „apie pavergtų tautų išsilaisvinimą" taikiomis priemonė mis, kur, deja, jų neapsižiūrėta, kad čia airių formulė.

Bendrai, kurstymas Rusijos pa vergtų tautų sukilimui, ar „išsivadavimui", nežiūrint iš kur jis beskambėtų, tėra beširdžių, siau rakakčių darbas, nes tai neša baisų ir beprasmį kraujo praliejimą tiek mūsų, tiek ir kitoms pavergtoms tautoms, ypač dar taikos (ne karo) metu.

Baigiant, paklausite: o kaip partizanai? — partizanavimas? Šių uždavinys yra visai skirtingas: neliesti okupantų ginklų nei žmonių, net kraštutiniu atveju, nes net ir pasisekimo atvejais nukentės tautiečiai, nekal ti žmonės, kuriems juk keršijama už tautinį solidarumą, — atsiminkime tik hitlerines ekspedicijas, išsprogdinus traukinius.

Bet už tai didelis darbas prilaikyti (ir bausti) vietinius išdavikus, kai perdaug pasišoka tar nauti okupantui. Tokie, kaip žinome, daug pavojingesni kaip žiną vietos sąlygas ir žmones. Tai gi individualus „karas", prilaikant išdavikus, yra vienintėlis, tikslus ir labai aukštas mūsų, ar bet kurio rusų pavergto krašto, kovotojų uždavinys.

„Sėja" — Fortunatas.

SIUNTINIŲ AGENTŪROS AUSTRALIJOJE

(Oro paštu „A. L. Balsui")

Lietuviams ir kitų pavergtųjų tautų emigrantams vis didesniu mastu pradėjus siuntinėti dovanų siuntinius į Sovietų okupuotus kraštus ir pačią Sovietų Sąjungą, lietuviai verslininkai įstei gė nemaža siuntinių persiuntimo agentūrų.

Melbourno lietuvių spaudos kiosko vedėjas N. Butkūnas bene pats pirmasis lietuvių tokią agentūrą įsteigė ir šiandiena sėkmingai atstovauja Tazab'bendrovę Londone, kuri, tur būt, bus viena didžiausių tokio pobūdžio įmonių pasaulyje. Tą pačią Lon dono bendrovę atstovauja ir žinomi Sydnejaus lietuvių verslininkai M. Petronis ir J. Daubaras, firmos Hillcrest Trading Co. savininkai. Viena didžiausių tokių agentūrų įsteigė A. Vaitiekūnas, kurio firma Cosmos Trading Co. dažniausiai pačių siuntėjų supirktas prekes persiunčia per Švediją. Šita agentūra savo skyrius turi devyniuose Australijos miestuose.

Be šitų paminėtųjų Australijoje veikia dar apie dešimts lietuvių verslininkų vedamų siuntinių agentūrų ir vis dar steigiamos naujos. Įdomu, kad be plėšikiškus muitus gaunančių Sovietų, aštrėjanti konkurencija agentūrų tarpe apsčiais apmokamais skelbimais gerokai paremia Australijos lietuvių spaudą. —rem.

ARGENTINOJ SIUNTINIUS Lietuvon paruošia ir per „Inturist" atstovybe persiunčia „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS".

Patogumas tolimesniems gyventojams išsiųsti be atvykimo į Buenos Aires.

Mūsų paketų sudėtis jau paskelbta. Taipgi turime JAV., Anglijos ir Švedijos firmų katalogus.

J. A. RUDĖNŲ NAMUOSE BUVO DIDELĖS VAIŠĖS

Metalo dirbinių įmonės savininkas Jonas Rudėnas su savo žmona Onyte, 8. XII. 1957, savo namuose, Rafaela 4731, Buenos Aires, suruošė didėles vaišes jų vienturčio sūnaus, **Luis Juancito Rudėnas,** Pirmosios Komunijos proga.

Pó krikšto parapijinėje San Francisco Solano bažnyčioje, puošniose vaišėse pp. Rudėnų namuose, apart vaišingų šeimininkų ir iškilmių kaltininko Jonuko, dalyvavo:

Brolis Adomas Rudėnas su žmona, brolis Petras Rudėnas, Albina ir Carlos Boei, Pr. Baltakys, V. A. Andriuškai, L. I. Stankevičiai, A. Šidlauskai, P. Čepulėnai, Pr. Ramanauskas, G. Pacai, P. Ašakai su dukromis ir žentu, mokytoja Maidana, sesutės Sakalauskaitės, mokyt. J. Vedegys, St. O. Deveikiai, P. Aleksienė, K. Misiūnai, „ALB". red. K. Norkus ir kiti malonių pp. Rudėnų draugai.

Jaunajam Rudėnukui ir jo tėvams svečiai sugiedojo Ilgiausių metų. Nesigailėjo plojimų vyriausiai virėjai Antaninai Jušinskaitei. Audrai užėjus, svečiai pasiliko ir vakarienei. Jonukas, atsidėkodamas už dovanas, svečius apdalino paveikslėliais. E. R.

Visuomenė spaudos darbo talkoje

IŠSIKELDAMI PAJŪRIN LANKĖSI GRIŠKEVIČIAI

Pardavę savo gražius namus Quilmes, pp. Petras ir Veronika Eržietė Griškevičiai, nusipirko dar gražesnius namus Atlanto pa jūry, puošniame Mar del Plata paplūdimy.

Pensininkai P. V. Griškevičiai daug paramos siunčia savo giminėms Lietuvoje. Tuo reikalu jie lankydamiesi „A. L. Balso" Redakcijoje savo **prenumeratą apsi mokėjo pirmyn iki 1960 metų!** Paliko ir auką spaudos darbo paramai.

Pavyzdingai lietuvių porai lin kime laimingo gyvenimo puošnia me pajūry.

Prenumeratas apsimokėjo:

Tomas Žebrauskas ir $ 20 aukų,
Jonas Astravas ir $ 20 aukų,
Petras Merkys ir $ 20 aukų,
Ona Janulytė-Kielėnė ir $ 10 a.,
Viktoras Bugvila,
Stanislava K. Viskontienė,
Jonas Kalvelis,
Jurgis Railo,
Juozas Žilėnas,
Marijona Žitkienė,
Jurgis Čepėnas,
Juozas Zdanavičius,
Bernabas Blumbergas,
Jonas Jacunskis,
Vincas Kazakevičius,
Antanas Schesko,
Vaclovas Jarockis,
Jonas Ališauskas,
Aleksandras Motiejūnas,
Jonas Bendorius,
Kazimieras Nacius,
Veronika Petrokienė,
Kastantas Palubinskas,
Pranas Zabulionis,
Vladas Rimša,
Juozas Venslovaitis,
Romualdas Lapėnas,
Emilija Mažuikienė,
Steponas Narkevičius,
Vincas Stundžia,
Telesforas Mikalauskas,
Mokytoja A. Stašytė,
Adomas Rudėnas,
Emilija S. Čepulėnienė,
Vladas Aidukas,
Matas Klimas,
Bronius Balčiukonis,
Juozas Žemaitis,
Juozas Vytas,
Telesforas Albauskis,
Antanas Miselis,
Alfonsas Kalibatas,
Stasys Metrikis,
Juozas Martinkus,
Juozas Milimavičius,
Genrikas Veržbickas,
Valentina Bukauskaitė,
Steponas Glemža,
Jurgis Stoškūnas,
Juozas Meškinis,
Antanas Geigas,
Feliksas Puščius,
Ona Mozuraitė-Guerra,
Stasys Grubliauskas,
Ona Gudjurgytė-Oksienė,
Katrė Mačiūnienė,
Juzė Marcinkevičienė,
Antanas Jaškūnas,
Antanas Aleksa,
Povilas Baniulis,
Jonė Norutytė,
Jonas Ramanauskas,
Pranas Treinauskas,
Markus Venediktovas,
Juozas Šarapnickas,
Kazys Ruzgus,
Adolfas Šlepikas,
Dr. Aleksandras Zotovas,
Petras Griškevičius,
Boleslovas Repečka,
Marija Pavalkius,
Ona Liubinaitė,
Juozas Vitas,
Klemensas Balčiūnas,
Jurgis Skapas,
Mečislovas J. Bogomila,
Jonas Žibolis,
Antanas Keveža,
Konstantas Lapinskas,
Magdalena L. Likienė,
Dionizas R. Jasiulis,
Zigmas Klusevičius,
Dr. Aleksandras Zotovas,
Marija Seiliūtė,
Kazimieras Rutkauskas,
Kazimieras Arlauskas,
Pranas Kazlauskas,
Julius Šidlauskas,
Juozas Smalietis,
Vladas Pušneraitis,
Juozas Pušnaraitis,
Antanas Packevičius,
Jonas Marcinkevičius,
Vladas Deveikis,
Aleksandars Didžiokas,
Lietuvių Kat. D-ja „Mindaugas",
Saviš. ir Kult. D-ja „Nemunas".

Dėkojame visiems gerb. prenumeratoriams, kurie be jokių raginimų ir priminimų apsimoka prenumeratas ir nuoširdžiai paremia mūsų spausdintojo žodžio gaivinimo darbą.

A. L. Balso Administracija.

VINCAS JONIKAS.

BENAMIO KALĖDOS

Gaudžia varpas brėkšmoj — nejau gi Kalėdos?
Puola snaigės į purvą, po kojomis,
O širdis netikėjimą giedą, —
Netikėjimą visu rytojumi.

Ar ne šiaurės žvaigždė anapus tų bokštų
Veda išminčius marių paviršium?
O be jos nežinotum ko trokšti
Ir kelius be žvaigždės juk pamirštum.

Žemė didis Kažkas, nebežemiškas gimė,
Jei melodijos gaudžia perkūnijom;
O širdy, kaip vulkano degimas,
Juoda, sunki tyla įsikūnijo.

Ir tikrai šią nakt būta Kalėdų,
Stoviniuota ties tremtinio priemene
Ir į šiaurę pramynę net pėdas
Iš aplankymo grįždami piemenys.

Iš „Trys margi laiškeliai".

Nuosavybių Administravimas
Juana Dailydaitė, vedėja
RODRIGUEZ PEÑA 382, 2° A-B, TE. 40-7526, 3220
Perka ir parduoda neužimtus namus. — Suteikia paskolas pagal namų, temės ir statybų garantijas nuo 2 iki 15 metų už 9%.

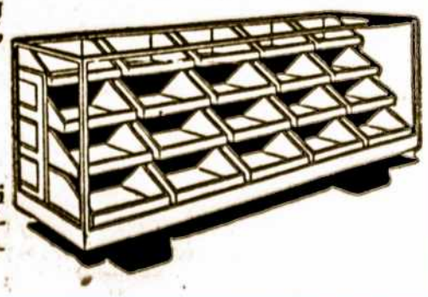
CONSTRUCCIONES DE HORMIGÓN ARMADO
ANTANAS PUIŠYS, Savininkas
c. Rio de Janeiro 4431, Lanús O.; TE. 241-2537
(Trys kvadros nuo Poliklinikos Lanús)
Inžinieriai-Architektai, Statybininkai ir namų savininkai: pasibaigė problemos! Stogus, tankus, laiptus, maudymosi baseinus ir viską šioj srity — Hormigón Armado, skubiai ir be jokių rūpesčių Jums padarys ši atsakominga firma. Visais reikalais teiraukitės pas jos savininką Antaną Puišį.

SAUGOKITE SAVO KOJAS, JOS SAUGOS JŪSŲ SVEIKATĄ!
PATOGUS VAIKŠČIOJIMAS — GYVENIMO MALONUMAS!
Aplankykite mūsų konsultoriją, kuri yra visuotino pasitikėjimo.
CHRISTIAN
PEDICUROS
Kalba lietuviškai ir vokiškai
Moderniškas kojų gydymas.
Pasiskirkite valandą.
Giribone 1187; TE. 54-2940
(Kampas Avenida Forest 1100)

HOSTERÍA MUNRO
K. STANKEVIČIAI ir V. PALAČIONIAI, savininkai
V. Sarsfield 5700; TE. 740 - Munro - 00093
Lietuviški valgiai. Patogi vieta automobiliams. Priveža kolektyvai: Iš Tigre-Liniers 143; iš Belgrano 230; iš Chacarita 10; iš Constitución: Cooperativa Azul 3.

Stanislovas Timinskas
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS
"COCHERIA MITRE"
B. Rivadavia 718, — Piñeyro — Bs. Aires
TE. 22 - 2045
Palaidoja, atlieka formalumus, išima dokumentus. Nelaimės metu ir savo kaimynams patarkite šaukti
22-2045.

KOMERCINIŲ ĮRENGIMŲ FABRIKAS "CEFRAL"
F. Čepas & A. Čepas, savininkai
NOGOYA 4751/53.
Buenos Aires
Medžio ir stiklo įrengimai krautuvėms ir fabrikų raštinėms. Reikalaukit kainoraščių.



GERIAUSIŲ PASAULIO RŪŠIŲ
PIANAI
Steinway y Sons - Geisler - Zeitz
Ronisch - Sprunck - Kaim, etc.
Parduoda geriausiomis sąlygomis
IGNAS ANDRIJAUSKAS
Atlieka visokius techniškus darbus ir stygavimą.
c. Juan de Garay 151 — Villa Lynch
T. A. 755 - San Martin - 0163

Peinados „Gaston"
EMILIA PASTARNOKAITĖ de PETKOFF
savininkė ir vedėja
General Rivas 470 — ISLA MACIEL
Telefonai: 22-0201 ir 22-2901
Pasiskirkite valandas.

Automobilių Taisymo Dirbtuvė
BRUNO MARČIULEVIČIUS, VEDĖJAS IR SAVININKAS
CENTENERA 3176 — Nueva Pompeya — T. E. 91 - 9787
(Reparación y Ajustes. Carburación - Electricidad). Taipgi parduodamos dalys visokiems automobiliams. pasiteiraukite — būsite patenkinti ir savo draugams rekomenduosite Bruno Marčiulevičiaus tažėrį.

Moteris ir Pasaulis

LIETUVIŲ LIAUDIES MENAS

Greta rajonų ir sričių, vartoja ir apskričius

P. Galaunė, LIETUVIŲ LIAUDIES MENAS, medžio dirbiniai, I knyga, Valstybinės Grožinės Literatūros leidyklos leidinys, Vilnius, 1956 m., XXII ÷ 336 pusl.

Tai stambus albumas, paruoštas žinomojo mūsų liaudies meno mylėtojo P. Galaunės, talkininkaujant redakcinei komisijai iš T. Černiausko, Juozo Mikėno ir L. V. Vaineikytės bei dail. V. Bačėno.

Knyga didelio formato, spausdinta gerame popieriuje, iliustracijos spausdintos giliaspaude buv „Spindulio" spaustuvėje, Kaune. Visi tekstai spausdinti lietuvių ir rusų kalbomis.

Knygos pradžioje įdėtas paties P. Galaunės parašytas įvadas, kuriame jis mus supažiodina su lietuvių liaudies meno dirbiniais apskritai, sustodamas ties knygoje kalbamų dirbinių skyriais smulkiau. Kadangi, kaip pasakyta, medis Lietuvos klimatinėse sąlygose ilgai neišsilaiko, tai patys anksčiausi medžio dirbiniai yra iš XVIII amž. pabaigos, dauguma iš XIX amžiaus, o dalis yra iš šio šimtmečio pirmosios pusės. Ant kaikurių dirbinių (varpsčių, kultuvių) jų dirbėjai yra net dirbimo datą išpiovę, kurių anksčiausia matyt bene 1831 m., gi vėliausia — 1931 m. Taigi, dalis dirbinių padirbta jau nepriklausomos Lietuvos laikais (viename net Gedimino stulpai išpjaustinėti).

Knyga padalinta tokiais skyriais: Varpstės — 7 iliustracijos, Varpsčių mentelės — 93 iliustracijos, Prievarpstės — 277 iliustracijos, Šaudyklės — 14 iliustracijų, Sprąsčiai — 14 iliustracijų, Kultuvės — 47 iliustracijos, Kočėlai — 9 iliustracijos, Rankšluostinės — 110 iliustracijų.

Knygos gale pridėtas iliustracijų sąrašas, iš kurio matome, kur iliustracijoje pavaizduotas dirbinys šiuo metu randamas. Dauguma dirbinių yra kraštotyros muzėjuose (Kauno, Vilniaus, Šiaulių, Telšių, Utenos ir kt.), dalis — iš privačių rinkinių, o dalimi naudotasi turimomis muzėjuose nuotraukomis ir net dail. K. Šimonio piešiniais.

Nuotraukos iliustracijoms darytos J. Stanišausko ir P. Galaunės iš muzėjuose esamų eksponatų, o foto negatyvais naudotasi M. K. Čiurlionio vardo dailės muzėjaus archyvu, kuriam nuotraukas savo laiku buvo darę B. Puračas, A. Ingelevičius ir V. Kuprevičius.

Pažymėtina, kad eksponatų aprašyme (kur dirbinys rastas arba kieno padirbtas) paliktas senas Lietuvos administracinis paskirstymas (kaimus, valsčius, apskritis), nes „indentifikuoti vietoves su dabartiniu administraciniu suskirstymu dažnai neįmanoma".

Savo įvade P. Galaunė kalbėjo kokius motyvus liaudies meistrai savo dirbiniuose vartojo (linijos, geometrinės figūros, žvaigždės, saulutės, augalų ir gyvulių motyvai), tačiau nutylėjo, kad daugelyje dirbinių yra išpjaustinėti paprasti arba stilizuoti kryželiai, koplytėlės, bokštų viršūnėlės, o poroje dirbinių net išdrožinėtos raidės IHS.

Knygos redaktorė J. Grigienė, techn. redaktorius V. Laukys, korektorė M. Sakalauskaitė; knygos išleista 600 egz., jos kaina Lietuvoje 40 rublių.

Ant. Bernotas.

—

Adomas Jakštas

LIETUVAITEI, NEMOKANČIAI LIETUVIŠKAI

(Šis eilėraštis kai kur tinka ir dabar. —**Red.**).

Kaip rožė pražydus graži,
Maloni kaip pavasario rytas,
Savęsp vyrų akį verži,
Stebuklas lyg koks nematytas.

Žėr auksu švelnučiai plaukai
Ant tavo jaunosios galvelės;
Melsvutės, kaip lino žiedai,
Žib dangumi žydrios akelės.

Pažiūri į žmogų, — jausmu
Nežemišku širdį sušildai,
Užgiedi, — net sielai ramu,
Užkalbini,—džiaugsmu pripildai.

Ir kaip karalaitė tikra
Tarnų negali suskaityti,
Kaip angelas miela, gera,
Stengiesi vien gera daryti.

Visiems tu brangi dideliai,
Bet man dar brangesnė tapai tu,
Nes tėviškėj mano gimei,
Čia pirmus sapnus sapnavai tu.

Oru kvėpavai Lietuvos
Lietuvišką valgei duonelę,
Ir prie motinėlės savos
Čia augai, kaip sesių rūtelė.

Ir brolių nesykį klausta,
Sakei: „Aš lietuvė — žemaitė.
Tekyla lietuvių tauta,
Ją niekin tik žmonės pakvaitę".

O, miela tu mano mergyt,
Kaip geisčiau tave aš mylėt,
Visad tavo balso klausyt,
Vien su tavim bešnekėt.

Bet tuščios svajonės, žinau,
Numanymai tavo kitokį?
Tu svetimą myli labiau,
Kalbos gi lietuvių nemoki...

Iš „Lyrika", Kaunas, 1930.

KĄ VALGYTI SENATVĖJE?

Ką turi valgyti į senatvę įžengęs žmogus? Kokia dieta jam naudingiausia? Tai ypatingos svarbos klausimai. Bet jie nėra taip lengvai išsprendžiami.

Tokią dietą sudarant tenka turėti galvoje kiekvieną atsitikimą atskirai. Dažnai tenka atsižvelgti į to ar kito asmens per ilgus metus įprastus valgyti valgius, skonį ir sunkumus nuo jų atprasti; į įsisenėjusias ligas, kurių senatvėje netrūksta. Reik atsiminti, kad ypač senatvėje vieni dar yra geros sveikatos, o kitų sveikata yra pašlijusi Bet vienų ir kitų fizinis aktingumas yra žymiai ribotesnis, jų svoris, medžiagų apykaita sumažėjusi, to dėl jiems ir maisto bereik mažiau.

Kiek kalorijų reikia seno žmogaus kūno svoriui palaikyti?

Moksliškai yra nustatyta kad tokiam žmogui pakanka per dieną 1,500 — 2,000 kalorijų.

Sveikam žmogui lengva savo dietą planuoti iš pagrindinių valgomųjų dalykų: mėsos, pieno, daržovių, vaisių ir t. t. Bet žmogui po 50 metų ir dar turinčiam sugedusius virškinamuosius ar širdies ir kraujo indų organus, tas planavimas yra daug sunkesnis.

Vieni neturi apetito, kitiems viduriai nevirškina, treti dėl prastų dantų negali valgio sukąsnoti ir t. t. O negaluojantiems širdimi, inkstais ar skilviu specialios dietos valgiai yra tiek neskanūs, kad valgymas teduoda abejotino pasitenkinimo. O galų gale dažnai ir kišenė neleidžia maitintis taip, kaip norėtusi ir kaip to reikalautų senas amžius.

Visas tas aplinkybes ir tenka turėti galvoje sudarant senam žmogui dietą, kuri jį aprūpintų pilnaverčiais ir reikalingais maitinimo produktais.

Žinovai sako, kad rūpinantis maitinimu pailginti gyvenimą, reikia tą pradėti jau nuo 35 — 40 metų amžiaus ir jau tada prie kasdieninio maisto pridėti vitaminų ir mineralų.

Šiandien yra pagaminta daugybė preparatų, turinčių labiausia reikalingų vitaminų ir mineralų. Jie parduodami sirupu ,tabletėmis, kapsulėmis. Vienas šaukštas tokio sirupo ar kapsulė duoda žmogui pakankamą kiekį būtinų vitaminų ar mineralų.

O vitaminų ir mineralų reikšmė sveikatai šiandien gerai žinoma. Yra aiškiai žinoma, kad trūkstant žmogaus organizme vitamino C, žmogus nustoja dvasinės pusiausvyros, jis nebegali susivaldyti, greitai susierzina, murma ir t. t.

Senatvėje daugelio žmonių kraujo indai tampa minkšti, lengvai plyšta, o pridėjus prie maisto vitaminų C ir R, padedama jiems sustiprėti. Viena tabletė vitamino C ar R per dieną gali apsaugoti nuo netikėto kraujo išsiliejimo akyje, nosyje ar smegenyse. Neturintiems apetito nustojusiems svorio galima pagelbėti, pridėjus prie maisto vitaminų B-12 ir B-1.

Labai svarbūs yra ir mineralai, ypač geležis ir kalcijus. Jei valgyje yra mažai geležies, tas dažnai yra seno amžiaus žmonių mažakraujystės priežastis.

Svarbus ir kalcijus. Senatvėje žmogaus kauluose sumažėja mineralų, jie tampa labai trapūs, greitai lūžta, todėl būtina valgį sustiprinti kalcijaus ir natrijaus druskomis, kurių daug yra piene, žaliose daržovėse, sūryje ir t. t.

Reik senatvėje ir baltimų, bet ne daugiau kaip anksčiau. Bet būtina susilaikyti nuo riebalų. Kiekvienas virš normos riebalų svaras, susirinkęs žmogaus kūne, yra nereikalinga našta širdies raumenims ir indams. Nutukimas žalingas jaunystėje ir juo labiau senatvėj, nes jis paskatina arterijų sukietėjimą, artritą, širdies negalavimą ir t. t.

Senatvėje reik susilaikyti nuo maisto, kuriame yra daug baltų miltų, krakmolo, saldumynų, kremų. Kūnui reikalingą cukrų geriausia imti iš vaisių, daržovių ir kitų natūralių angliavandenilių.

Žodžiu, svarbu protingai maitintis jaunystėje, o dar sverbiau senatvėje, todėl kiekvienas tuo reikalu turi domėtis, tartis su savo gydytoju ir tų patarimų klausyti. „K-s." — **Šeimininkė.**

Lidia Cármen Kučinskaitė, su pagyrimu baigė 6 skyrių mokyklą ir stoja gimnazijon, po kurios baigimo mano studijuoti advokatūrą. Ši simpatinga Argentinoje gimusi lietuvaitė, yra Juozo ir Vincės Pilipaitytės Kučinskų vienturtė duktė, puikiai kalbanti lietuviškai.

—**Diana Velgytė ir Daniel Gómez,** už stropų lankymą Aušros Vartų parapijos mokyklos ištisus 6 metus, sykiu su mokyklos baigimo diplomais gavo ir aukso medalius. Tą mokyklą Avellanedoje šiemet baigė ir Laimutė Gliosaitė, Angela Kisieliūtė, Mirta Korkūzaitė, Rapolas Paršelis, Tadas Jasinevičius, Albertas Laurutis ir Kazimieras Mačiulis..

KASDIENINIAI REIKALAI

—**Daiva Babronytė,** inž. St. Babronio duktė, Bernal Oeste mokykloje iš 5 į 6 skyrių perėjo pirmąja. Mokslo užbaigimo iškilmėse nešė Argentinos vėliavą kaipo „abanderada" ir laimėjo pirmą premiją kaipo geriausia draugė, „mejor companera". Moksleivių vakare Lietuvių Klūbe 7. XII. 57 svečiai sveikino ją ir jos tėvus.

—**Irenė Čekanauskaitė,** ponios Emilijos P. Čekanauskienės jaunesnioji duktė iš Bernal, baigė Komercinę Gimnaziją ir pasiryžusi stoti Universitetan.

Elzbieta Baseckaitė-Grubienė, 24. XI. 57 atskridusi Argentinon iš Brooklyno, N. Y., kur gyvena jos vyras, ištekėjusi duktė ir vedęs sūnus, lėktuvų inžinierius. Malonioji viešnia su savo pusbroliu Jurgiu Jurėnu ir jo žmona aplankė „A. L. Balsą", perduodama linkėjimus nuo buvusių argentiniečių Iešmantų, Feferių, Babarskų, nuo buvusio SLA. pirm. Venskūno ir kt. Amerikoje gyvena nuo 1911 m. Lietuvą aplankė 1927 m. Pernai atostogavo Meksikoje; nes, sūnaus darbo dėka, į ten, kaip ir Kalifornijon, turi nemokamą kelionę lėktuvais. Ponia Grubienė sako, kad Argentinos muitininkai yra mandagiausi, nes visiškai nereikalavo atidaryti valizų. Pažįsta, kad ne kontrabandistė. Kaipo kuriškietė, aplankė brolius Šeškauskus ir P. E. Krapovickus. Aplankė savo brolio, vėlionies Prano Basečko našlę Villa Scasso. Atostogaudama ir plačiau susipažindama su Argentinos lietuviais išbus mūsų tarpe iki 1958 metų pradžios.

—**Laiškus** iš Lietuvos atėjusius „A. L. Balso" Redakcijos adresu, prašomi atsiimti: Liūdas Jakavičius, Juozas Šneideris (3 laiškai), Antanas Gutauskas, Leonas Savickas, Jonas Grigaitis, Ona Milinavičiūtė - Aleksiejienė, Pranas Venslovas, A. Štaupas, Antanas Grūzdas, Petronėlė Zvirzdinienė, Kazys Jackūnas, Balys Jankauskas, Pranas Zabulionis ir Antanas Kriaučiūnas. Atsiimti trečiadienių vakarais, Boedo 737.

—**Mokytoja Jadvyga Kuncaitienė** buvo atvykusi iš Kordobos ir skaitė paskaitą apie Lietuvos moterų organizacijas. Kaip žinoma, Pirmas Lietuvos Moterų Kongresas įvyko prieš 50 metų, o Pirmas Lietuvos Katalikių Moterų kongresas įvyko prieš 49 metus. Birutiečių suruoštame minėjime Lietuvių Salėje Avellanedoje 7. XII. 57 dalyvavo ir ponia **Laimutė Graužinienė iš Urugvajaus.** **Lilija.**

—**Alė Visockaitė - Ožinskienė,** po 25 dienų kelionės iš Caracas Venezuelos, pasiekė Buenos Aires 17. XII. 57. Savo brolio žmoną stoty sutiko „A. L. Balso" leidėjas P. Ožinskas. Maloni viešnia, vilnietė, apsistojo „Tulpėje", kaipo pp. O. P. Ožinskų viešnia.

—**Kazimieras-Charles Richards Žilinskas** su žmona Juana, atvykę iš Los Angeles vieši pas pp. Daratėnus. Lankėsi „A. L. Balse". Atvežė linkėjimų Silv. Chraptavičiui, Kaz. Gailiūnui ir Salomėjai Vyčaitei.

—**Aleksandras Bumblis,** kartoninių dėžučių ir spaustuvės „Baltica" savinin., po 10 m. leidimo „Žinias" pavertęs „Gintaru", sykiu su savo žmona atvyksta iš Sao Paulo, Brazilijos, pasipažinti su Buenos Aires ir Montevideo lietuviais. Kalėdoms svečias bus mūsų tarpe.

—**Antanas ir Vanda Bartkevičiūtė Zienkai** savo namuose, Buenos Aires, 8. XII. 1957 suruošė dideles vašies jų dukrelės Ana - Marija Pirmosios Komunijos proga. Dalyvavo pp. Zienkų giminės ir draugai. Vyresnioji pp. Zienkų dukrelė, Albina Zienkaitė, jau treti metai mokosi gimnazijoje.

Milda Zully Bartnikaitytė, Stasio ir Elenos Miniataitės Bartnikaičių duktė, moksleivė, gimusi Urugvajuje 25. XII. 1942, kuri su savo tėvais atvyksta paviešėti pas savo gimines Argentinon, „penkiolikos pavasarių proga". Vasario mėnesį atostogaus Kordobos kalnuose, prie ežero Calamuchita, Villa del Dique.

Albinas Svaržinskas.

Trijų Karalių dovana

Įbėgo į namus prakaitu dažyta kakta ir uždususiais žodžiais ėmė ieškoti sesers.

—Onyt!... Onyt!...

—Kas nutiko, Jonuk? — atsiliepė iš prausyklos, švelnus sesers balsas.

Jonukas atbėgo prie jos ir linksmu veideliu, bet dar drebančiomis rankutėmis ėmė traukti iš kišenių apelsinus.

—Žiūrėk, kokie dideli ir prinokę, — rodydamas sakė.

Onytės rimtame veidelyje nušvito šypsena, bet trumpai.

Kas tau juos davė? — užklausė.

—Priskynėm iš senio Jokūbo sodo, su Fernandu.

—Ką? — rustus Onytės žodis, staigiai pakeitė jo linksmą veidelį.

—Jis man pasiūlė, kad įliptumėm į sodą pamėginti tų saldžių jų apelsinų, o kai pradėjome skint prisikrovėmė pilnas kelnių kišenes.

—Bet Jonuk, ką padarei! Kiek kartų aš tau sakiau, kad svetimo niekad nejudink, o tu daugiau klausai savo draugų, kaip manęs, — barė sesuo.

Kiek nusiminusiu ir labai rimtu balseliu Jonukas mėgino teisintis.

—Fernandas mane pakvietė, pamokino kaip perlipti tvorą ir ragino kuo daugiau prisiskinti.

—Ne, broliuk, taip nesidaro, tai vagystė, taip elgiasi tik nepadorus.

Onytė nors turėjo vos trylika metų amžiaus, o Jonukas septynis, ji mokino brolį, kaip motina sūnų, nes jų mama jau buvo mirusi prieš trejus metus, o tėvą paralyžas turėjo pasitiesęs lovoje, jau netoli dviejų metų.

Sunkus ir vargingas buvo jų gyvenimas. Onytė vos pradėjusi lankyti gimnaziją, ją turėjo apleisti ir imtis uždarbiauti išsiuvinėjimais, kuriuos išmokino motina, nes tėvo pensijos pajamų neužteko pragyvenimui.

Ji daugiausiai ir kentėjo, nes turėjo būti kaip namų šeimininkė. Gamino valgį, darė namų ruošą, prižiūrėjo tėvą ir likusiu laiku išsiuvinėjo staltieses ir nosinukus iki nakties. Jai išsiuvinėjimai sekėsi ir suprantančių buvo vertinami meniškais, todėl turėjo daug užsakymų.

Kentėjo tėvas ir ne tiek dėl kojų sukimo, kiek dėl savo auksinės dukters, kuriai dar vaikystės amžiuje gyvenimas atėmė linksmumą, drauges, pasilinksminimus ir poilsį.

Kentėjo ir Jonukas. Koks vaikas gali nekentėti be motinos priežiūros ir meilės, jei motina yra tik viena ir ji yra gyvybių šaltinis! Bet Jonukas turbūt mažiau kantėjo, nes jį dar žaislai guodė. Guminė pilka, gatvė ir draugai jam padėdavo užmiršti laikinai motiną ir nors kartais įeidavo į namus murzinas ir apstumdytas kitų vaikų, bet vis geroje nuotaikoje.

Nusilupęs vieną apelsiną ir kurį laiką tylėjęs, dabar jis vėl prakalbino seserį.

—Žinai ką Fernandas prašys Trijų Karalių? — ir tuoj pats atsakė: — dviračio.

Onytė plovusi drabužius, nuliūdusiomis akimis žvilgterėjo į jį, bet neatsakė nieko, o Jonukas pridūrė:

—Aš gi, prašysiu vežimėlio, kokį pernai metais Karaliai atnešė Mykoliukui.

Dabar Onytė atsiliepė.

—Bet Mykoliukas visad gerai elgėsi, paklusnus ir padorus, o tu dažnai šėdlauji, o dabar dargi svetimų apelsinų prisiraškei.

—Nesvarbu, bet aš noriu tokio vežimėlio ir Karaliams parašysiu laiškelį, kad man atneštų.

Onytė nusiminė. Ji jau du metai, kaip nebegauna iš Trijų Karalių dovanų ir du metai, kaip jai buvo sunaikinti tiek saldžiai išsvajoti Karaliai, susidūrus su gyvenimo realybe, ją pačią paverčiant būti jais broliui.

Ji mėgino Jonuką nukalbėti nuo vežimėlio, nes jis jai buvo perdaug brangus ir siūlė, kad Karalių prašytų kitokių žaislų, bet brolis buvo užsispyręs iki ašarų. Verkė jis, sakydamas seseriai kad rašys laiškelį, prašydamas vežimėlio, o Onytė jį taip labai mylėjo, kad turėjo nusileisti.

—Na, gerai parašyk laiškelį, užsakydamas vežimėlį, bet nebeverk.

Jonukas nurimo ir Onytė užsimąstė, — kiek tas vežimėlis gali kainuoti? Virš dešimts pezų! Ne užteks Trijų Karalių dieną nei pietums maisto nupirkti; — bet greit jos kakta nušvito, — baigsiu išsiuvinėti poniai Benegos staltiesę šiąnakt, nors lyg rytmečio siuvinėdama ir už tai gausiu dvylika pezų, kad ryt galėčiau nupirkt jam vežimėlį.

Ji siekė savo idealo — patenkinti brolį ir siuvinėjo visą naktį, kol staltiesė buvo užbaigta. Atsigulė po pirmos valandos vidunaktį, o septintą ryto jau atsikėlė, kad pagaminti vyrams pienas su kava.

Nors nedamiegojusi ji buvo geroje nuotaikoje, kad broliui šią nakt Trys Karaliai galės parnešti laukiamąjį vežimėlį.

—Kaip jis džiaugsis! — galvojo ji dabar, — o kai jis patenkintas ir visuose namuose smėgiau, juk vargšas toks mažytis, o jau be motinos. Gi tėveliui... kiek bepalieka?

Po pietų ji nunešė poniai Benegas išsiuvinėtą staltiesę ir gavusi už darbą dvyliką pezų nuskubėjo prie vienos žaislų parduotuvės.

Tūkstančiai įvairiausių spalvų, didžio ir rūšies žaislų, bet tokio vežimėlio, kokio norėjo Jonukas čia nebuvo. Reikėjo važiuoti į miesto centrą, kur radosi didžiosios žaislų parduotuvės ir kuriose tik tokį vežimėlį ji galėjus surasti. — Bet, kaip brangus laikas; tiek darbo namuose, — galvojo dabar ji. Dar valandėlę pamąsčius, nutarė grįžti į namus, o į miesto centrą vykti nakčia. Jonuką jau paguldžius, laiminguiausia vaikystės amžiaus nakti, gerėtis saldžiausiais sapnais.

Kada Jonukas parašęs laiškelį Trims Karaliams su vežimėlio užsakymu nunešė ji su batukais prie durų ir vėliau su žibančiu veideliuos džiaugsmu nuėjęs gulti skubėjo greit užmigti, Onytė ėmė ruoštis vykt į miesto centrą.

Vikriai apsiruošusi patikrino ar brolis jau užmigo. Paglostė jam uždarytoms akims, galvos plaukus ir nuėjusi pas tėvą pranešė, kad vyks pirkti vežimėlio.

—Atsargiai, brangioji, su gatvės judėjimu, naktimis valdo automobilius, dažnai, daug išsigėrusių, — perspėjo tėvas.

—Gerai, tėveli, — ir pabučiavusi jam į kaktą išvyko.

Graži, šviesi ir žvaigždėta naktis buvo maloni Trijų Karalių kupranugariams.

Miesto centro gatvės buvo perpildytos žmonėmis. Nepaprastai tarštas gatvių judėjimas. Visi skubėjo. Mėgino vieni kitus pralenkti, lyg norėdami užimti teatro numeruotas kėdes. Dauguma su rišuliais. Vieni su dideliais, kiti su mažesniais, bet daugiausiai skubėjo, kurie nieko nesinešė. Jie visi buvo Trijų Karalių papūgos. Kai mažųjų pasaulis miegojo ir saldžiai sapnavo, suaugusiųjų buvo milžiniškas bruzdėjimas ties žaislų parduotuvėmis. Virtinės motėrų ir vyrų laukė eilės ties jų durimis.

Kad neužtrūkus iki vidūnakčio laukiant eilės, Onytė ieškojo parduotuvės ties kuria būtų mažiau žmonių. Pagaliau vieną surado, kuri nors buvo prigrūsta žmonių, bet ties jos durimis nereikėjo laukti eilės.

Žaislai buvo iškrauti net gatvėje. Ir koks jos džiaugsmas kai staiga pamato tokį pat vežimėlį kokio prašė Jonukas. Prašvito jos akys apčiuopė jį ir kurį laiką nepaleido gerėdamosi. Vėliau įėjo į vidų. Čia ir daugiau tokių buvo. Dabar paliko tik viena kliūtis: kad užtektų pinigo, todėl skubėjo sužinoti jo kainą.

—Trys dešimtys pezų, — maloniai atsakė vienas iš pardavėjų.

Onytė vos nepasviro. Jos akis

(Nukelta į 6 -tą pusl.)

VAISTINĖ „NENIŠKIS"
Provizorė A. NENIŠKYTĖ — GUTIERREZ,
savininkė ir vedėja
San Martin 740, ADROGUĖ, GR.
(Važiuojant kolektyvu „San Vicente", išlipant prie garažo, matosi vaistinė „NENIŠKIS".).
Patenkina klijentus su receptais ir be jų.

Korespondentai rašo

TRUMPOS ŽINIOS IŠ KANADOS

(Oro paštu „A. L. Balsui")

Šiuo metu Kanadoje yra susikūrusios 3 didesnės ir kitos mažesnės lietuvių kolonijos. Pati didžiausia liet. kolonija yra laikoma Montrealy, Kvėbeko provincijoje. Ten priskaitoma apie 10.000 lietuvių, žinoma senųjų ir naujųjų ateivių. Bet tikros ir tikslios statistikos ten nėra. Yra tik apytikriai žinoma, kad ten lietuvių tiek gyvena.

Nevytautiškas Vytauto Klūbas

Montrealy gyvenantieji lietuviai yra gana veiklūs: jie turi 2 lietuvių parapijas — pirmoji šv. Kazimiero ir antroji — Aušros Vartų, kuri yra įkurta naujųjų ateivių, kaip juos čia priimta pravardžiuoti, „dypukų"! Veikia šeštadieninės liet. vaikams mokyklos; yra prieš 50 m. įkurtas DLK Vytauto klūbas, kuris, gaila, yra apsėstas bolševikinių utelių. Tiesa jame yra keletas ir padorių lietuvių, bet bendrai jo tendencijos yra komunistinės ir nenoriai jie įsileidžia naujus ateivius.

„Nepriklausoma Lietuva" tolerantingumo pavyzdys

Kad čia pasakyti žodžiai nėra tušti, galima nurodyti, kad neseniai okupuotoje Lietuvoje viešėjusi „Kanados Lietuvių Delegacija" savo priešakyje buvo pastačiusi J. Lesevičių, kuris taipgi priklauso DLK Vytauto klūbui. Jis ir yra didžiausias priešas įsileisti klūban naujus ateivius. Kunigas Bobinas sėdi ant „dviejų kėdžių". Kai jam naudinga jis palaiko net ir komunistus. Lietuvybė jam atšalęs reikalas. Didžiausias ir veikliausias centras (lietuvybės) sukasi apie „Nepriklausomos Lietuvos" vedamą liniją. Tai yra labai puikus, demokratinis savaitraštis, redaguojamas vieno gabiausių buv. nepriklausomoj „Lietuvos Žinių" redaktoriaus Jono Kardelio. Bet šis taurus žmogus turi ir nemaža priešų. Žinoma ne vien iš komunistų pusės, bet jį dažnai kandžioja ir klerikalai. Mat jie taip gi nepripažįsta laisvos ir demokratinės minties: viskas nustatyta pagal Romos liniją... Bet tas savaitraštis varo didelę tautinę ir demokratinę vagą. Tai yra tolerantingumo pavyzdys.

„Pilni vandens, bet be druskos straipsniai"

Kita dabar jau arti Montrealio stovinti lietuvių kolonija yra Toronte, Ontarijos provincijoje. Miestas smarkiai auga. Jis jau įžengė į antrą milioną. Čia išeina katalikiškas laikraštis „Tėviškės Žiburiai", kuris jau yra grynai Romos katalikų krypties, nes jį leidžia katalikai. Redaguoja istorikas Dr. A. Šapoka, kuris yra gerokai kunigų suvaržytas ir negali dėti tai, ką jis norėtų. Šiaip jis yra artimas klerikalams. Kunigai visada pasirenka pasaulietį, kad laikraštis nebūtų bent formaliai kunigo redaguojamas... Šis savaitraštis yra gana didelis ir įdomus, tik jo korespondentai mėgsta gyvatės ilgumo straipsnius... Tūli straipsniai pilni vandens, bet be druskos!

Eina Zimano pėdomis

Čia dar verta pakalbėti apie komunistų leidžiamą savaitraštį Toronte „Liaudies Balsas". Tai Maskvos apmokamas laikraštis, senai įsteigtas lietuviams mulkinti ir vesti komunistų agitasiją. Jis nesiskiria nuo Giršos Zimano „Tiesos", kuri išeina okupuotoje Lietuvoje — Vilniuje. Jam dergti lietuvius ir Lietuvos nepriklausomo gyvenimo laikotarpį yra didžiausias malonumas.

Bendruomenėje sutelpa seni ir nauji

Trečioji savo didumu liet. kolonija yra Hamiltone, taip gi Ontario provincijoje. Čia yra susibūrę veiklūs ir patriotiniai nusiteikę lietuviai. Tiesa jų nedaug, apie 1600 su senais ir naujais ateiviais. Bet savo veiklumu jie pralenkia visas kitas lietuvių kolonijas Kanadoje. Čia atei na labai daug lietuvių spaudos, o ypač iš JAValstybių. Tai puiki tautiniai susipratusi liet. kolonija. Kiek mažesnės lietuvių kolonijos veikia: Londone, Ont., Winipėge, Edmontone, Vankyvery, Sudbury, Vindsore, St. Catharine, Vellande ir kitur. Viso Kanadoje yra priskaitoma apie 26.000 lietuvių iš įvairių emigracijos laikų. Kanada yra vienintėlė valstybė, kur lietuviai labai vieningai yra susiorganizavę į tautinę Lietuvių Bendruomenę ir visi jie ten sutelpa.

Buvę mūsų diplomatai Kanadoje

Kanadoje veikia Lietuvos gen. konsulatas Toronte. Jam vadovauja min. Vyt. Gylys. Be to, Kanadoje gyvena buvę diplomatai-konsulai: Dr. M. Anysas, Dr. St. Daukša, Dr. Jonas Žmuidzinas, Kl. Prielgauskas, Dr. J. Dovydėnas. Be to, daugybė buvusių žemesnių diplomatinės tarnybos asmenų. Kanados lietuvių kolonijose yra žymus inteligentų skaičius, kurie vadovauja tos kolonijos gyvam veiksmui.

Tarpe 26,000 lietuvių, 50 daktarų

Kaip pavyzdį galima nurodyti, kad vien Toronte yra per 10 lietuvių gydytojų. O tai veik visi nauji ateiviai. Bendrai Kanadoje priskaitoma per 50 lietuvių daktarų. Juk tai 26.000 kolonijai yra didelis nuošimtis. O kur kiti inteligentai? Bet apie juos kitą kartą. **V. V—.**

MOZAIKŲ FABRIKAS "LA NUEVA"
JUOZAS ZAVICKAS, sav.
Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė
Bacacay 741 Uriarte 3046
BOULOGNE — SUR MER

ARONAS RESNIKAS
Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pertaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą
Corrientes 5349 - Buenos Aires

ANT. LEVANAVIČIUS
Canadá 2025 — V. Industrial Lanús Oeste
Mezginyčia savuose namuose. Vilnonių ir šilkinių mekstinukų pasirinkimas. Pildomi užsakymai.

BARAS & RESTORANAS
"VICTOR"
Viktoras Pavilonis, sav.
Nueva York 4769 — Berisso

Dr. JACOBO FEITELEVICH
MEDICO CIRUJANO (Mat. 13.800)
Priima antradieniais ir šeštadieniais nuo 16 val.
Asmos gydimo ir vaikų ligų
specialistas
Av. SAENZ 1282 **TE. 91-4880**

KNYGAS — LAIKRAŠČIUS — ŽURNALUS
DRAUGIJOMS STATUTUS — BLANKUS
LAIŠKAMS ANTRASTES — SĄSKAITAS
VOKUS — KVITUS — FORMULIARUS
VIZITINES KORTELES — PLAKATUS
Lietuvių, Ispanų ir 10-čia kitų Kalbų
Skubiai, Gražiai ir Nebrangiai
ATLIEKA
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO SPAUSTUVĖ
c. José León Suarez 5684, Villa Riachuelo, Buenos Aires.

VAIKAMS PASAKA „GINTARĖLĖ"

(Laiškas iš Kanados)

Labai gabi ir plačiai jau žinoma mūsų rašytoja ir vaikų literatūros specialistė ponia Janina Narūnė (p. Janina Narutavičienė) yra išleidusi puikią vaikams pasaką „Gintarėlė", kuri yra labai talentingai parašyta, atitinkanti vaikų fantaziją ir psichologiją. Ta vaikų knyga turi didelį pasisekimą Kanadoje. Tėvai nepaprastai didelį skaičių tos knygos nupirko savo vaikams kaip Kalėdų dovaną.

Ar nevertėtų ir Argentinos bei kitiems P. Amerikos lietuviams pasirūpinti savo mažiesiem vaikų literatūrą? Juk jie ir nori kai ką žinoti apie tą pasakišką gintarų kraštą! Tėvai pagalvokite ir padarykite savo vaikučiams džiaugsmą... Jums padės „Arg. Liet. Balsas".

Mylėkime savo vaikus ir duokime jiems žinių iš Tėvynės!

Dėdė Klimutis.

IŠ AUSTRALIJOS LIETUVIŲ GYVENIMO

Teisininkų Susirinkimas

Pasaulio Lietuvių Teisininkų Sąjungos Adelaidės (Australijoje) metinis susirinkimas įvyko spalio 5, 1957.

Skyriaus pirmininkė adv. Reisonienė nurodė, kad per praėjusius metus skyrius išdiskutavo teisininkų įstatus, palaikė tamprius ryšius su P. L. T. S. Centro Valdyba Chicagoje ir stengėsi išjudinti savo kolegas teisininkus kituose Australijos miestuose.

Į naująją Skyriaus valdybą išrinko: V. Radzevičių — pirmininku, L. Garbaliauską — iždininku ir J. Stepaną — sekretoriumi. Kandidatais liko Z. Puodžiuvienė ir St. Čibiras. Į naująją Revizijos Komisiją įeina: E. Borjerienė, M. Rudzenskas ir L. Martinkus.

Naujoji valdyba numato kas du mėnesiai ruošti paskaitas iš teisės srities. **—rem.**

Pagerbtas Pulgis Andriušis

Žymaus lietuvių rašytojo ir žurnalisto Pulgio Andriušio 50 metų amžiaus ir 25 metų kūrybinio darbo sukaktuvių proga, Adelaidės (Australijoje) lietuviai jubiliatui pagerbti suruošė specialų literatūros vakarą.

Vakaro programą paruošė ir tvarkė buvęs Kauno radiofono režisorius Juozas Gučius. Jis savo paskaitoje, pavadnitoje „Šiapus ir anapus ežero" nušvietė jubiliato asmenį. Apie Pulgio Andriušio kūrybą kalbėjo Pr. Pusdešris.

Koncertinėje dalyje Vaclovas Ratkevičius paskaitė iš sukaktuvininko knygos „Sudiev, kvietkeli". Iš dar nespausdintos P. Andriušio knygos „Rojaus vartai" skaitė Jonas Venclovavičius. Gabus aktorius Algis Gutis labai įdomiai paskaitė sukaktuvininko feljetoną „Šaukštai po pietų". Pažymėtina, kad Algis Gutis savo balsu, mimika ir manieromis labai vykusiai imitavo patį autorių, į kurį buvo ir nusigrimavęs. Solistė A. Binkevičiūtė — Gučiuvienė padainavo „Klajūnui", „Stasys" ir „Tėvas su močiūte savo" — kaip visuomet ir šitas nuotaikingas daineles solistė išpildė su dideliu skoniu ir balso kultūra. Kelias daineles taip pat padainavo ir G. Vasiliauskienė.

Sukaktuvininką ta proga sveikino visa eilė organizacijų ir pavienių asmenų. Adelaidės lietuvių bendruomenės vardu Pulgiui Andriušiui buvo padovanota rašomoji mašinėlė su lietuviškais rašmenimis, Kultūros Fondas jubiliatui įteikė dail. Leono Žygo paveikslą „Afrikos ritmas".

—rem.

—Komunizmas iš tikrųjų liberalėja: Viename Sovietų satelite nėra nei vienos koncentracijos stovyklos. Tas satelitas žinoma, tai Sputnikas. **—rem.**

JUAN V. LIMBA
2 a. Santa Rosa 3565
TE. 740-Ombú-3663
Mechaniška dirbtuvė. Mašinų konstrukcija ir pataisymai.

BARAS & RESTORANAS
"Ideal"
Pr. Mickevičius & Cia.
Av. Saenz 595 — Bs. Aires.

GERAI, KAD DAR NORS LIETUVIU PAKEITĖ...

Kanados Montrealyje kun. Dr. J. Kubilius suorganizavo Aušros Vartų parapiją ir lietuvių lėšomis pastatė bažnyčią. Visus lietuvius jis skaitė savo broliais, dėl to jo darbą lietuviai parėmė ir su juo artimai susidraugavo.

Bet bažnytinė vyriausybė Dr. Kubilių perkėlė Chicagon, o pas mus į Montrealį atsiuntė kunigą J. Borevičių.

Gerai, kad dar nors lietuviu pakeitė. O yra atsitikimų, kad lietuvių pinigais pastatytose bažnyčiose šeimininkauja Romos paskirti kitos tautos kunigai. **NL.**

PADĖKA

Argentinos Lietuvių Bendruomenės Temperley Apylinkės Valdyba dėkoja visiems prisidėjusiems savo darbu, laike bendro pobūvio su lenkų klūbu „Polonesa", Llavallol, ypatingai poniai Mikelionienei už atliktą programa jos vadovaujamos tautinių šokių grupės, p. Mikelioniui už atvežimą savo sunkvežimiu programos dalyvių, O. Morkūnienei už darbą prie bufeto, pp. Povilaičiaims p. Gigliui, pp. Laniauskams, pp. Sadauskams ir visiems kitiems prisidėjusiems prie šio taip gerai pavykusio parengimo, tariame širdingą lietuvišką ačiū!

Apylinkės Valdybos kasai gauta $ 915 pelno. **Apylinkės V-ba.**

S. L. Arg. Veikimas

PRANEŠIMAI

—Bendras posėdis senos ir naujos SLA Centro Valdybų įvyks sekmadienį, 22. XII. 57, 10 val. Dr. V. Kudirkos vardo SLA rūmuose.

—Quilmes aludarių parke (Recreo de Cerveceros) ruošiamas grandiozinis SLA piknikas. **Sekmadienį, sausio 5, 1958.**

—Asado pietūs SLA parke Lanús įvyks sekmadienį, 19. I. 57, 12 val. pagerbimui senų ir naujų SLA Centro ir Skyrių Valdybų. Nors tai bus kitą metą, bet mažiau mėnesio teliko. Ruoškimės! **J. Ascila,** SLA. pirm.

PADĖKOS

—Daktarui Alfonsui Kaireliui, padovanojusiam Susivien. Rūmų raštinei dvejas duris, Susivienijimas nuoširdžiai dėkoja.

—Poniai A. Mikelionienei, paaukavusiai Susivienijimui lietuviškais raštais išdabinto puodelio, su S. L. A. raidėmis, Susivienijimas taria nuoširdžią lietuvišką padėką. **J. Ascila,** SLA. pirm.

NAUJA 6 SKYRIAUS VALDYBA

Sekantiems 1958 metams SLA. 6 skyriaus (Kordoboje) Valdybon išrinkti:

Petras Meilutis, pirmininkas; Kazys Sadukas, vicepirm.; Virginija Tvaskaitė, sekretorė; Jonas Tumosa, iždininkas.

Revizijos Komisija: Kazys Bražiūnas, Antanas Sadukas ir Vincas Sadukas.

Ligonių lankytojai: Adomas Paliulis, Katalina Meilutienė, Valerija Bendinskienė.

Narių mokesčių rinkėjas Albertas Žiedonis.

Naujai Valdybai linkėtina pasekmingos darbuotės.

Kordobos Akis.

—SLA. 6 Skyriaus nuosavuose namuose Kordoboje 23. XI. 57 įvyko simpatingas banketas šio skyriaus nario Architekto Jono Tumoso pagerbimui, jo studijų baigimo ir su specialiu paskyrimu išvykimo Brazilijon proga. Tikrai buvo malonus mūsų šeimų, jaunimo ir intelektualų pobuvis. **K. A.**

PENSININKŲ ASADO PIETŪS BUVO PUIKŪS

Virš trisdešimties pensijon išėjusių (jubilados) SLA narių talkino bei sykiu su svečiais dalyvavo pensininkų organizuotų S. L. A. asado pietų metu Dr. Vinco Kudirkos SLA parke pereitą sekmadienį, 15. XII. 1957. Buvo daug publikos, kaip paprastai Susivienijime. Malonu, kad kiek vieną kartą matosi kas nors naujo, taip ir šį kartą: Matosi puikiai įrengtas motoras vandens traukimui, parke yra naujų suolų, kas sudaro didelį patogumą parkan suvažiuojančioms lietuvių šeimynoms.

„Jubiladų" asado parengime dirbo pensininkai ir tie veikėjai bei veikėjos, kuriems ir kurioms dar toli pensijos laikas. Asadą kepė: J. Gervė, K. Simanavičius, P. Treinauskas ir P. Pivoriūnas. Bufete dirbo: L. Ribikauskas, A. Kazokas, N. Selenis ir P. K. Kučinskai. Prie durų ir įžangų: A. Plesterninkas, K. Kaniušis, S. Endrikis, S. Tatorius, J. Belzakas. Prie autų, kurių buvo pora desėtkų, sargybą ėjo pensijon išėjęs metalo dirbtuvės savininkas J. Dovidaitis, „atskridęs" savo motociklu. Alaus „vales" parda vinėjo Jonas Šereika su draugais. Visur gelbėjo B. Silvinavičius, o budėtoju buvo Guillermo Pacas.

Salotas puikiai paruošusios asado kepsnius svečiams į stalus nešė ponios K. Jokubauskienė, D. Simonaitienė, M. Navikienė, M. Kazokienė ir B. Žabarauskienė.

Susivienijimo vardu skaitlingai dalyvavusiai publikai ir visiems pasidarbavusiems gilią padėką reiškia: **Julius Ascila,** SLA. pirm.

UŽUOJAUTA

Nenuilstamam SLA. veikėjui gerb.
JUOZUI STALIORAIČIUI
ir jo šeimai reiškiame gilią užuojautą dėl jo MOTINOS MARIJONOS VIRBICKAITĖS — STALIORAITIENĖS mirties Argentinoje, įvykusios 10. XII. 57.

SLA. C. VALDYBA.

Nauji Kapai

MIRĖ E. J. MARČIULIONIENĖ

Nepaisant šeimos ir sanatorijų gydytojų pastangų, nuo pernai metų sirgusi pokarinės ateivijos lietuvė **Elga Jerulytė Marčiulionienė,** sulaukusi 58 metų amžiaus, gruodžio 10, 1057, mirė savo namuose Adrogué, (Rivadavia 138). Sekančią dieną iškilmingai palaidota kapuose Villa Calzada.

Velionė buvo gimusi Rygoje. Argentinoje didžiausiame nuliūdime liko velionės vyras, teisininkas Simas Marčiulionis, „A. L. Balso" bendradarbis, ir du sūnūs, Tauras ir Agaras po 19 metų amžiaus.

Velionės kapas papuoštas gyvų gėlių vainikais nuo šeimos, nuo Žitkų, Brazaičių ir Adrogué lietuvių kaimynų. Į kapus lydėjo šeima, Raubai, Gražulevisu šeima, Malėlai, Neniškiai, bei su šeima, ir daug gaimynų bei kun. J. Jankus, atlikęs religinį palaiminimą. Lai bus velionei lengva ilsėtis amžinai svetingos Argentinos kapų žemėje. **P. B.**

MARIJONA STALIORAITIENĘ PALAIDOJUS

Gruodžio 10, 1957, nuo širdies smūgio mirė Marijona Virbickaitė Stalioraitienė, sulaukusi lygiai 70 metų amžiaus.

Velionė buvo gimusi Bagotosios kaime, Pilviškių valsčiuje. Argentinon atvyko pas savo vyrą, Antaną Stalioraitį, kuris čia mirė prieš 20 metų.

Argentinoje liko liūdintis sūnus, Susivienijimo Lietuvių Argentinoje veikėjas Juozas Stalioraitis su savo žmona ir dviem sūnais, gyvenanti savo namuose, c. Caaguazú 263, Lanús.

Velionė labai iškilmingai palaidota Sarandi kapuose 11. 12. 57, dalyvaujant giminėms, draugams ir Susivienijimo vadovybės atstovams. Garbingos senelės kapas tapo papuoštas gyvų gėlių vainikais. **P. B.**

PANEVĖŽIETĮ A. GAUŠĄ PALAIDOJUS

Lapkričio 21, 1957, Rosario miesto ligoninėje R. S. Peña mirė Antanas Gaušas, nevedęs, 61 m. amžiaus. Apie prieš 30 metų buvo atvykęs Argentinon iš Maženių kaimo, Panevėžio apskr. ir valsčiaus.

„A. L. Balse" buvo rašyta, kad prieš kelis metus Buenos Aires provincijos miestelyje Rojas mirė vyresnysis Antano brolis, Petras Gaušas ir pastarojo sūnus Jurgis Gaušas. Petras keliais atvejais yra sakęs, kad brolis Antanas, kaip atvyko Argentinon, taip ir kažkur dingo. Buvo atsitolinęs nuo lietuvių. Gal Inmigracijos Departamento nusiųstas pas daržininkus ar ūkininkus dirbti taip ir praleido savo egzistenciją, kol iš ligoninės administracijos sužinojome, kad mirė lietuvis Antanas Gaušas. Buvo taip nusilpęs, kad vargu atpažinome, nors rašantis šį nekrologą jį ir Lietuvoje pažinojo. Dirbo ūkiuose prie Villa Gobernador Galvez.

Palaidotas 22. XI. 57 kapuose La Piedad šv. Kazimiero parapijos lėšomis. Religines apeigas atliko klebonas kun. J. Margis ir kun. V. Palubinskas, o kun. J. Kleiva su keliais lietuviais palydėjo į kapus amžinam poilsiui.

Kaimynas.

† **PROF. DR. JONAS KAIRIŪKŠTIS** mirė spalio 9, 1957, po sunkios ligos. Buvo Vilniaus universiteto medicinos fakulteto profesorius ir Mokslų akademijos narys. Velionis jau prieš karą buvo pasižymėjęs medicinos mokslų srityje ir išradęs naujus būdus kai kurioms ligoms gydyti (E).

† **BAKUTIS** mirė sostinėje 26. X. 1957.

o o o o o o o o o o o o o o o o o o

EVANGELIJOS TIESOS

KAD NEPRAPULTŲ, BET TURĖTŲ AMŽINĄ GYVENIMĄ

I.

Kada pirmą kartą Jėzus Kristus aplankė savo krašto sostinę — Jeruzalę, pirmiausia turėjo progos susitikti su vienu Izraėlio mokytoju — Nikodemu. Savo pokalbyje su juo, Jėzus Kristus tarp kitko pasakė šiuos žodžius, kuriuos Šv. Rašto tyrinėtojai pavadino „Evangėlija Miniatūroje", nes tuose žodžiuose yra įglaustas visas Dievo didžiosios meilės turinys, visa tai, kas reikalinga žmogaus žinojimui apie Išganytoją ir apie išganymo kelią sugrįžimui prie pirmykščios laimės pirmojo žmogaus, kurią, vykdydami nuodėmę, kiekvienas esame praradę. Štai tie žodžiai: „Nes taip Dievas mylėjo pasaulį, kad davė savo viengimį Sūnų, kad visi į jį tikintieji neprapultų, bet turėtų amžiną gyvenimą".

Šio tekstelio žodžiai sukelia mums keletą klausimų. Pirmiausia kyla klausimas, koks yra mieris tos didžiosios Dievo meilės? „Nes TAIP Dievas mylėjo..." Dievo meilė neturi mierio, neturi rybų — ji yra neišmatuojama.

Kas yra objektu tos Dievo meilės? Nes taip Dievas mylėjo PASAULĮ..." Ne mylėjo Dievas vieną kokią nors tautą, arba kokį atskirą žmogų, sekantį kokį nors ritualizmą. Ne mylėjo vėl kitą žmogų, ieškantį daryti Jo Šventąją Valią; taip pat ne mylėjo vien bloguosius, kurie prisiverčę nuo savo kalčių ieško Dievo, bet mylėjo Dievas vienus ir kitus. Jo meilė apima visą pasaulį.

Kaip Dievas įrodė tą savo didžiąją meilę? „Nes taip Dievas mylėjo pasaulį, kad DAVĖ SAVO VIENGIMĮ SŪNŲ..." Kad užganėdinti Dieviškąją Tiesa, buvo reikalinga vienas, kuris būtų teisus ir šventas, kad išpildytų Įstatymą. Toksai buvo Jėzus Kristus: Jis, „kurs nežinojo nuodėmės", apsiėmė būti žmogaus vietoje, ir „Dievas visų mūsų nuodėmes ant jo uždėjo"; todėl Kristaus mirtis buvo išganantis, nes Jis vienintėlis buvo tinkantis Dievo akyvaizdoje paaukoti save nusidėjėlio atpirkimui nuo nuodėmių.

(Seka tęsinys)

Evangėlijos skelbimas vyksta kas sekmadieni 16 val. Pasaje Chimborazo 2070: 2-me aukšte (altura Cabildo 733) Avellaneda.

VISI LABAI MALONIAI KVIEČIAMI ATSILANKYTI

Restoranas "DOS AMIGOS"
PASEO COLON 449 Bs. As
K. Paulauskas ir A. Degulis
Puikūs valgiai, baras, reservadai šeimynoms
T. E. 33 - Avenida - 3202

ANTANAS BUNDINIS
DESPENSA "LA FE"
Savininkas
Šviežias valgomas prekes ir gerą alų bei vyną gausite pas mus pigiau negu kitur. Prašom apsilankyti ir pasitikrinti.
Canning 1706 ir Cta. Rica 4401
TE. 72 - 4029 — Buenos Aires

VIETOS KRONIKA

SUEIGOS L. KLŪBE TREČIADIENIAIS

Trečiadienių vakarais iki 22 val. Knygų pasikeitimai, laiškų atsiemimas, prenumeratų sutvarkymas, draugiškas laiko praleidimas Lietuvių Klūbe. Trečiadienių vakarais renkasi mūsų broliai latviai ir estai, mūsų bendran Pabaltiečių centran, Bs. Aires Lietuvių Klūbe, Boedo 737.

● **DARBO VALANDOS** „A. L. Balso" Leidykloje: **J. L. Suarez 5684,** V. Riachuelo, Bs. Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktadienio imtinai. Redakcijoje — **Boedo 737,** Bs. Aires, nuo 16 iki 20 val. kasdien. Trečiadieniais nuo 16 iki 22 val.

KALĖDINIAI ŠOKIAI
Trečiadienį, 25. XII. 57, 18 val.
Argentinos Lietuvių Centre,
Tabaré 6950 — Buenos Aires
PER KALĖDAS — VISI Į LIETUVIŲ CENTRĄ!
KALĖDŲ SENELIS, kaip visuomet, APDOVANOS į Lietuvių Centrą atvykusius VAIKUČIUS! KALĖDOS Lietuvių Centre visiems — MAŽIEMS ir DIDELIEMS! **Kalėdinė Komisija.**

NAUJŲ 1958 METŲ SUTIKIMAS
LIETUVIŲ CENTRE —
Tabaré 6950 — Buenos Aires
įvyks ANTRADIENĮ, **31. XII. 57.** BUS tradicinė VAKARIENĖ iš anksto susirašiusių šeimų ir jaunimo. TRADICINIS ŠAMPANAS **lygiai 24 valandą!**
SUTIKSIME **Naujuosius Metus** Dr. J. Basanavičiaus vardo **Argentinos Lietuvių Centre.**
Naujametinė Komisija.

PIKNIKAS QUILMES
Recreo de Cerveceros
Aludarių Parke
(Viena kvadra nedavažiavus iki pliažo).
Sekmadienį, sausio 5 d., 1958.
Iš anksto prašome visų skyrių veikėjus atvykti organizuotai, nuo pat ryto, kad ištisą dieną praleisti malonioje gamtoje, skaitlingų lietuvių suvažiavime.
Aludarių Parke yra visi patogumai ir ten lietuviai jaučiasi kaip vienos šeimynos nariai, nors suvažiuoja iš plačiausių apylinkių. **Parengimo Komisija.**

ASADO SUSIVIENIJIME
Sekmadienį, sausio 19, 1958.
Tai bus nepaprastai reikšmingas parengimas, daromas pagerbimui senos ir naujos SLA Centro ir Skyrių Valdybų.
Kiekvieno SLA nario pareiga paplatinti įžangų, kad juo daugiau tautiečių dalyvautų visuomeniškai taip svarbiame pobuvyje, kuriuo jungiami susivienijimiečiai vienon galingon lietuviškon šeimynon.
Av. Gen. S. Martin 3175,
Lanús Oeste.
Rengėjai.

■ **DELTOJE Río Aroyón,** „Las Adelas" parduodama 3½ ha miško su patogumais. Labai pigiai. Teirautis pas savininką **Sr. E. Vercinskas,** Recreo y Pileta „LIETUVA", La Salada.

„LIETUVA" SALADOJE!
Maudymosi baseinas (pileta), užkandžiai, gydykla ir puikiausia vieta poilsiui.
St. ir Alb. Vercinskai,
savininkai.
Už pat parko „Balneario La Salada". Privažiavimas F. C. Belgrano, kolektyvu 32 nuo Puente Alsina, Col. iš Liniers ir patogus apsistojimas privačiais automobiliais. (84-6)

IMPORTUOTUS DVIRAČIUS
(Vyriškus ir moteriškus)
Naujus ir kiek vartotus
(Nupirktus varžytinėse)
Viso dvidešimt dviračių
Išpardoudu labai pigiai.
Aleksis Michailovas,
SUIPACHA 670, Bs. AIRES

VAISTUS LIETUVON
Oro paštu
Persiunčia Balsas.
Teirautis nuo 16 iki 20 val.
Boedo 737; TE. 97-4444

PENSIONAS „LITUANIA"
Juozas Palšis, sav.
VILLA RUMIPAL, Córdoba
Vasarotojai prašomi iš anksto užsisakyti kambarius. „Lituania", prie pat ežero Calamuchita, turi geriausius patogumus savo skaitlingiems vasarotojams.

MOKSLEIVIJOS VAKARĄ APLANKIUS

Mokslo sezono pasibaigimo proga, tradicinis lietuvių moksleivių šokių vakaras Buenos Aires Lietuvių Klūbe įvyko 7. XII. 1957. Buvo atsilankę ir estai studentai Sargava ir kt., kurie maloniai pasikalbėjo su kolegomis lietuviais.

Jaunimo tarpe buvo malonu matyti viešnią iš Rosario, Birutę Pundytę, kuri atvyko su medicinos fakulteto studente Eugenija Čikštaitė, gimnazijos moksleive ir scenos veikėja Alda-Maria Čikštaitė ir jų tėvais. Ekonominių mokslų afkulteto studentė S. Jacunskaitė atvyko su savo sesutė gimnazijos moksleive.

Matėsi visa eilė abiturientų, jų tarpe Albertas Aleksandravičius ir Albertas Baronas, stojanti medicinos fakultetan. Su jais buvo moksleivis akordeonistas Arturas Kaminskas ir kt.

Panelės E. Stankevičiūtė, Hilda Jutkevičiūtė, Nilda Adamavičiūtė atvyko su gražaus jaunimo ir šeimų būriu. Gėrėjomėsi Suktiniu ir „Rock and Roll", o taipgi lietuviškomis dainomis, vad. Vytautui Cibavičiui, broliams V. A. Rastauskams, pritariant Vyt. Jusaičiui ir neatsilikant nenuilstamam tenorui p. Jonui Sudniui. Albertas Stalioraitis buvo su susivienijimiečių jaunimo būreliu; Alfredas Ruplėnas, Aglinskas ir J. Bačkis atstovavo luganiečių jaunimą. Ypatingai buvo malonu, kad mūsų studentija užmezgė draugiškus ryšius su kolegomis estais, kad sukurti ką nors panašaus į Pabaltyje veikusią suomių, estų, latvių ir lietuvių stud. sąj. SELL.

P. K.

—**Kazimieras ir Antanina Šimonytė Virbickai,** turinti veržeklių fabriką savo namuose Alsinoje, c. Liniers 2562, Naujus Metus sutiks Chilėje. Punta Arenas mieste ten gyvena p. Virbicko motinos brolis, Jonas Judikis, prieš kelesdešimtį metų išvykęs iš Argentinos. Judikis iš Panevėžio P. Amerikon emigravo 1907 metais.

—**Kazimieras Deveinis,** nenuilstamas Susivienijimo veikėjas, su šeima gyvenantis savo namuose Alsinoje, patobulino ir praplėtė savo audimo dirbtuvę, Conesa 1846. Deveinių dukra turi moterų grožio salioną.

—**Jonas Kadžys,** kilęs iš Vaivadiškių, Pagirių valsčiaus, Ukmergės, pajieškomas sesers iš Lietuvos, prašomas atsiliepti pas pp. Virbickus, c. Liniers 2562, Val. Alsina.

—**Kl. Balčiūnas** (s) su šeima ir Adolfas Sruoga su žmona vasaroja Atlanto pajūry, Villa Gassell.

CINZANO

PAJIEŠKOJIMAI

Vladas Narbutas, sūnus Prano, gyvenęs Lavalle 502, Bs. Aires, ir

Jonas Makaveckas, sūnus Kosto, prašomi atsiliepti arba žinanti jų likimą pranešti šiuo adresu: **Sr. Kaz. Kunigonis, Salcedo 29, Wilde. TE. 207-9398.**

Jonas Petronis, gyvenantis Bs. Aires mieste.

Bolis M. Daniūnas, gimęs 1900 m., gyvenęs Hosp. Centr. Vertientes, Camaguay, Cuba ir

Bronius Daniūnas, gimęs 1904 m., gyvenęs Maipú 439, Rafaela, S. Fe, Argentinoje, pajieškomi Polės Daniūnaitės iš Vilniaus, (Rotundo 3-2), prašomi atsiliepti „A. L. Balso" Redakcijon arba šiuo adresu: **Sr. V. Pušneraitis, P-je Natal 2536 (Suc. 37), Buenos Aires.**

M. BALTAITYTĖ — FREY
Lietuvė Akušėrė
Priima ligones ir duoda patarimus, gimdyvėms visą dieną.
Chaco 2158 — Valentin Alsina

LIETUVIŲ CENTRO NAUJIENOS

$ 35.000 dovana Lietuvių Centrui

Jau einama prie gelžbetono darbu (hormigon armoda) užbaigimo. Tuomet prasidės elektros specialus įvedimas, sienų užpildimai ir t. t..

Šiai milžiniškai statybai reikalingi stambūs kapitalai, kuriuos mūsų tautiečiai mielai aukoja savo ir ateities kartų labui ir lietuvybės garbei.

Buenos Aires Miesto Valdyba, pripažindama Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centrą formalia savišalpos organizacija su Juridinio Asmens Teisėmis (Decreto — Ley 25.362) neėmė iš LC. $ 35.000, kurie priklausė mokėti už statybos teises. **LC. Valdyba.**

Padėka pasidarbavusiems

Gerb. publikai, skaitlingai dalyvavusiai LC. asado pietuose 8. 12. 1957 ir maloniam jaunimui, pasidarbavusiam sykiu su vyresniaisiais, širdingai dėkoja —

L. C. Valdyba.

—**Veronikai Vyturienei** (ne Onai, kaip klaidingai buvo suminėta) LC. dėkoja už paaukojimą didelio servetėlių kiekio.

—**Gasparas Maslionis** (ne Kazimieras) paaukavo LC. dvidešimtą dalį Valst. Lot. bilieto.

LC. Valdyba.

ANTANAS KAIRYS,
lietuvis vilnietis, kuris sykiu su savo žmona Ona Sabutyte ir dukra Elza Čekauskiene ir žentu sudaro pavyzdingą Argentinos lietuvių šeimyną. Turėjimas eilės namų, nuosavybių salose ir pajury bei krautuvės (Ferreteria), nesukliudo asmeniškai veikti lietuvybės garbei. Gerb. A. Kairys yra vienas pirmūjų „A. L. Balso", Draugijos „Lietuva" — Lietuvių Centro steigėjų, darbuotojų ir rėmėjų. Kad išjudinti tautiečius, šis mūsų bendradarbis pereitą savaitę paakavo Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centro Rūmų statybai dar $ 10.000,00!

—**Kalėdų Senelis** aplankys LC. vaikučius 25. XII. 57.

—**Naujų Metų** sutikimo vakarienė įvyks 31. XII. 57.

—**Juozui Zubrickui,** iš Argentinos su žmona emigravusiam į JAV., piktadariai pavogė automobilį.

—**Augustui Varškiui,** su šeima iš Argentinos emigravusiam į J. A. V-bes, darbo nelaimėje nulaužta koja. Eina į darbą nebaigęs pagyti.

—**Dr. Juozas Gudauskas** ir jo žmona **Giedrė Nasvytytė Gudauskienė** iš JAV, atskrido Pietų Amerikon. Šventėms bus Argentinoje.

—**Gustavas Klibingaitis,** 25 metus be pertraukos išdirbęs Buenos Aires užraktų fabrike, Mitre 3239, iš fabriko savininko gavo piniginę dovaną, o iš bendradarbių gavo pergamentą ir piniginę su aukso monograma.

—**Rikardas Račelis,** Argentinos jūrų mokyklos laivo „Bahía Thetis" karininkas-guardiamarinas, grįžęs iš Europos, vieši pas savo mamytę, sesutę ir kitus gimines Buenos Aires mieste.

—**Guillermo Vercinskas** atlieka karinės tarnybos prievolę Bs. Aires mieste. Kasdien aplanko savo tėvų namus. Jo sesutė sekančiais metais baigs Normalią Gimnaziją ir gaus mokytojos diplomą.

SUSIRINKIMAS

Avellanedos Lietuvių Parapijoje 22. 12. 57, 12 val. įvyksta iš Italijos atvykusių lietuvių susirinkimas, atvykimo dešimtmečiui paminėti. Prašoma nesivėluoti. **St. Mikelionis.**

FIAMBRERIA "ANITA"
Independencia 1300,
TE. 26-2540. Bs. Aires
O. BLIUJŪTĖ—PRICHODKO, sav.
Didelis maisto ir gėrimų pasirinkimas. Didesnius užsakymus dastatom į namus.

LAISVŲJŲ KAZOKŲ SPAUDOS AKADEMIJA

Siekianti atsidalinimo nuo sovietinės Rusijos, Laisvųjų Kazokų Sąjunga Argentinoje, minėdama savo laisvosios spaudos pasirodymo 30 metų sukaktį, suruošė akademiją su vaišėmis Buenos Aires Lietuvių Klūbe 8. XII. 1957.

Bostono Banko pareigūnas ir Laisvųjų Kazokų Sąjungos veikėjas V. V. Obuchov perstatė kazokų atamaną N. M. Dmitrenko, kuris atpasakojo kazokų judėjimo tikslus ir jų spaudos laisvame pasaulyje egzistenciją. Kazokai siekia laisvės ir nepriklausomybės.

Vaišių metu rengėjus asmeniškai pasveikino: Kroatų vardu inž. J. Asančaič, gruzinų — Dr. Akaki Papava, latvių — kapitonas F. Gaišais, ukrainiečių — kap. Schmaly, baltgudžių — Vasil Kozlovsky, lietuvių —„ALB". leid. Pranas Ožinskas.

Periodinė kazokų literatūra eina Prancūzijoje, Belgijoje, Vakarų Vokietijoje, JAV ir Kanadoje. Jų laisvosios spaudos amžius dar labai trumpas ir leidiniai jauni, ką patyrėme šios parodėlės proga.

Kiekvienas įvykis, artinantis pavergtųjų tautų išeivius, yra sveikintinas. **T. T.**

—**Algirdas Kaibutas,** baigęs Asociación Porteña de Basket Ball kursus, išlaikė egzamenus ir gavo „Juez Oficial" diplomą. Jau dabar pirmutiniam mūsų kilmės sporto teisėjui Algirdui tenka 2-3 kartus savaitėje būti pirmuoju teisėju aukštesniųjų kategorijų Basket Ball rungtynėse. **L. P.**

—**Juozas Morkūnas,** gyvenąs Nueva Pompeya, jau antras mėnesis randasi ligoninėje Durand, salė 4 lova 28.

—**Pranas Šmalstys,** po 28 darbo metų Buenos Aires mieste, gavo pensiją.

—**Jonas Čikštas,** ALOST. pirmininkas, nusipirko pusę ha žemės prie pat upės, Ituzaingo, netoli nuo Muškietų. Įrengiamas maudymosi baseinas ir visi patogumai savaitgalio poilsiui. **J. T.**

—**Kazimieras Katinas** operuotas sanatorijoje Empleados de Industria y Comercio, Bartalomė Mitre 2553, II aukštas, lova 203. Operacija pavyko gerai. Ligonis grįžo namo.

—**Ponia Katinienė,** Napoleono Katino žmona, internuota operacijai Sanatorijoje Alvear, Trelles 2592, Buenos Aires.

—**St. Malčiauskas** prašo atsiliepti Argentinoje gyvenantį savo bralį. Inž. **Endrigevičius** prašo atsiliepti Argentinoje gyvenantį pusbrolį. Taipgi prašomas atsiliepti **Kulkaitis. St. Malčiauskas** prašo atsiliepti savo brolį. Teirautis „A. L. Balse".

—**Vincas Pečiulis** prašomas atsiliepti pas savo brolį: Kazį Pečiulį, r. S. Heliodora 264, Utinga, S. Paulo, Brasil, arba „A. L. Balso" Redakcijon.

DĖKOJU VISIEMS

Mano vyrui ir mano vaikų tėvui Albinui Prasauskui mirus, liūdėsio valandoje reiškiu gilią padėką visiems ligonio lankytojams, laidotuvių dalyviams ir užuojautų reiškėjams.

N. Š. Prasauskienė ir vaikai.

TRIJŲ KARALIŲ DOVANA

(Atkelta iš 4-to pusl.)

apgaubė migla ir tas ją taip giliai paveikė, kad tik po poros minutų atsakė:

—Toks brangus?

Nuolaidų jokių nebuvo ir Onytė prieš didžiausį savo norą turėjo nuo jo atsisakyti, nes viso tik aštuonioliką pezų teturėjo.

Sunkiais žingsniais ir aptemusiomis akimis, nuliūdusiu veidu ir slegiančia širdimi ji pamažu iš parduotuvės ėmė išeiti.

—Kaip verks Jonukas, kai netas, laukęs su tokiuo entuziazmu ir viltimi —buvo kankinama mažčių einant pro duris, o čia pat stovėjo tas vežimėlis ir lyg tyčiojosi iš jos silpnybių.

Onytė vėl įbedė akis į jį. Pažiūrėjo iš priekio, iš šono, iš viršaus.

—Tas pat, kokį užsakė, Trims Karaliams, Jonukas — tvirtino pati sau, o kuo ilgiau į jį žiūrėjo, tuo daugiau liūdesys ją slėgė.

Pagaliau pradėjo vaziduotis, kaip graudžiai verkia jos broliukas nesulaukęs vežimėlio ir taip sukėlė aukščiausį skausmą.

Šiuo pat momentu jai pasireiškė vidujinė kova. Kovojo su savo mintimis. Vertingai su jomis grūmėsi bet vienos buvo nugalėta.

Staigiai ji pakėlė galvą, kaip pabudusi, žvilgterėjo į aplinkumą, paėjo kelis žingsnius prie vežimėlio, pažiūrėjo į parduotuvės vidų, griebė už jo ir pasileido skersai gatvę.

Skridęs išėlusiu greitumu automobilis užbėgo ant jos. Pakėlė į orą ir nusviedė į šalį. Sucypė jis nejaukiu balsu ir net pašokėjęs sustojo. Iššoko iš jo važiavęs vyras, paskui moteris ir pribėgo prie nukritusios Onytės. Ši tik ką nutrenkta, dar nepajutus artėjančio skausmo prašnekko:

—Parvežkite mano broliukui vežimėlį... šiąnakt Trys Karaliai... — ir tiesdama ranką į vežimėlį, gulėjusį šalia jos, su šiais žodžiais neteko sąmonės.

Vyras greit sugreibė ją, o moteris paėmė vežimėlį ir grįžę į automobilį pasileido visu greitumu link ligoninės, palikdami komentuojant, renkantis žmonių būrį.

Onytę reikėjo operuoti. Jai buvo labai sužalota ir perlaužta dešinė koja per dvi vietas.

Du chirurgai ekzaminuodami ją, sprendė operacijos pobūvio diagnozę.

Užvažiavusiam ir atvežusiam Onytę į ligoninę vyrui, policija čia pat ėmė asmens davinius.

—Arturo Gonzalez, advokatas, 49 metų amžiaus, gyvenęs avenidoje Suarez Nr. 2323, — rašė į knygutę liesas, kaip lazda policininkas.

Tokiais atvėjais, įvykio dalyviai tučtuojaus turi vykti į policijos departamentą, bet šiam vyrui policija to neprimine, nes tai lietė Arturo Gonzalez, — žymųjį miesto advokatą, todėl jis galėjo ten nuvykti, kada jam patogiau.

Su juo vykusi moteris buvo jo žmona. Išdidi, kaip aristokratė, bet humaniška, kaip intelektuali moteris.

Patikrinus ligoninės administracijos valdininkui Onytės krepšelį buvo sužinota, kaip vadinosi ir kur gyveno. Apleidžiant Gonzalez porai ligoninę, žmona apgailestaudama nelaimę vyrui tarė:

—Važiuojam, dabar pat, į mergaitės namus ir įteikime vežimėlį, juk jai, vargšei, jis kainavo kojos sulaužimu.

Vyras, nei pusės žodžio neprieštaravęs atsakė, — gerai, vėliau nuvyksiu į policijos departamentą.

Vidūnaktyje jie beidėsi į Onytės namų gatvės duris, bet niekas neatsakė, kol pagaliau prasivėrė vieno kaimyno namų langas ir šis dabar jiems paaiškino Onytės namų gyventojų sudėtį ir jų būvį.

Gonzalez pranešus kas įvyko ir kokiuo reikalu jie dabar čia atvyko, kaimynas sujaudintas atskėlė ir pažadėjo vežimėlį įnešti į Onytės namus per užpakalines namų duris, nuo kurių ji jam paliko raktą.

Jie išvyko pažadėdami ryt grįžti, o kaimynui nuskubėjus įnešti vežimėlį Jonukui, ligoninėje chirurgų nusprendimu, kad Onytei nėra įmanoma pagydyti sulaužytą koją, dabar jai ji buvo piaunama.

Gęso paskutinės Trijų Karalių nakties žvaigždės. Rytų pašvaistė vis daugiau blaivėjo. Jaunųjų išsvajotiems Karalių kupranugariams jau buvo ištuštintos naštos, jiems paliekant įvairiausių dovanų ir žaislų.

Mažųjų pasaulis šį rytą pabudo daug anksčiau, kaip paprastai.

Šimtai tūkstančių, tūkstančiai tūkstančių, milijonai vaikučių pabudo ir šokdami iš savo lovelių bėgo ties durimis paliktų batukų su didžiausiu nekantrumu ir viltimi.

Pabudo ir Jonukas. Pašoko iš aprangytų antklodžių lovukės ir basas pasileido prie durų.

—Oh!... — sušuko pašokdamas jis ties durimis — Onyt!... Onyt!... — griebdamas už vežimėlio ir su begaliniu džiaugsmu bėgo ieškoti Onytės.

Po sunkios operacijos, už trijų valandų Onytė pabūdo. Pravėrė akis ir lyg po baisaus sapno stebėjo aplinkumą, nenorėdama tikėti tikrenybe. Gailestingoji sesutė jai švelniai šluostė išmirkyta skepetaite, kaktą. Šalia jos lovos stovėjo su keliomis bonkomis vaistų. Mažame ligoninės kambarėlyje buvo kita baltų antklodžių lova, iš po kurių išlindusi juodų plaukų mergaitės galvelė žiūrėjo, išgastingomis akutėmis, dabar į ją.

Onytė nepasijudino ir lyg prikalta prie lovos, dar anastesuotam jos kūnui, nejuto kad trūko vienos kojos. Aplinkuma jai nepažįstama ir stebino gailestingosios sesutės buvimas.

—Kur aš randuosi?... Jonukas?... Trijų Karalių dovana?... — užsimerkė ir nei žodžio neištarus vėl užmerkė savo mėlynas akutes nenorėdama suprasti, nei matyti realybės.

Montevideo, ROU.

PIRMA LIETUVIŠKA ŠOFERIŲ AKADEMIJA

Technika
Valdymas
Kvotimai
Calle VIEYTES 1789 (Puente Barracas), Bs. As. TE. 21-0265

PER DAINĄ STIPRĖJA GALINGA VILTIS!
Argentinoje pagamintų ir užsieninių
įvairių dainų

LIETUVIŠKŲ PLOKŠTELIŲ
galima gauti pirkti
„ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO"
Administracijoje
Pasiklausyti ir pasirinkti geriausia
Antradieniais nuo 18 iki 20 valandos
José León Suarez 5684, (Suc. 39)
Buenos Aires, Argentina
Trečiadieniais nuo 20 iki 22 valandos
Boedo 737, Buenos Aires.

NERVŲ ir PROTO LIGOS
Liaukų nenormalumai
Dr. SANCHEZ AIZCORBE
Nuo 10-12 ir nuo 15-19 val.
Paraguay 1865. TE. 41-4207

RADIO TECHNIKAS
VINCAS RAMANAUSKAS
(Diplomuotas JAV)
Dirba ir parduoda: Radio aparatus combinados ir ampliadores. Taiso visokių firmų ir rūšių aparatus, garantuodamas už savo darbą. Pataisuos ir suritarus, sutaiso namuose. Vyksta ir į gretimus priemiesčius.
ADRESAS:
calle Pola 289 — TE. 64-4154
(Aukštuma: Rivadavia 10,400)

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ
Casa "CAPICUA"
Parduoda loterijos bilietus, mokyklom reikmenis, žaislus, etc.
PETRAS VAICEKONIS, sav.
Warnes 378 Villa Crespo

Dr. E. LEVINAS
Lietuvis gydytojas—chirurgas
Diplomuotas Berlyno ir Cordobos universitetuos. Kardiologijos viršininkas Fiorito ligoninėje. Širdies ligų specialistas. Priima širdies, aorta ir kt. ligų ligonius savo konsultorijoje nuo 18 iki 19 val.
CALLAO 545 — TE. 40-8669

Impr. "La Voz", J. L. Suarez 5684, Bs. As.